

JÓZEFINKI

**1 MAJA
2024**

**SCENA
NAD JEZIOREM**

PRZY PŁYWALNI
„WODNY RAJ”



Wybraliśmy burmistrza i radnych ■ Garby mają świetlicę!
Działkowcy z dotacjami ■ Mezalinase z dawnych lat...

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl

Marek
LIS



zaprasza na naukę gry w brydża.

Zajęcia odbywają się na os. Czwartaków 22 w Swarzędzu.

- wtorek 18:00-20:00 ➔ nauka
- czwartek 10:00-13:00 ➔ turniej
- sobota 10:00-14:00 ➔ turniej

Zajęcia prowadzą instruktorzy
Polskiego Związku Brydża Sportowego:

Elżbieta i Ryszard Paluczek

Serdecznie zapraszam.

TWÓJ
LOGOPEDA



- TERAPIA WAD I ZABURZEŃ MOWY
- PROFILAKTYKA I WSPOMAGANIE ROZWOJU MOWY

tel. 505 006 510 MOŻLIWOŚĆ WIZYT DOMOWYCH

KOMPLEKSOWE INSTALACJE ELEKTRYCZNE



TK EL
automatics

- NOWE INSTALACJE
- MODERNIZACJE
- AWARIE
- FIBARO, SOMFY
- DORADZTWO
- DOZÓR, POMIARY

📞 **790 361 261**
WWW.TKEL.PL

Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62
www.kolonoskopia.com

SKUP AUT

KASACJA POJAZDÓW

📞 **782 653 981**



Wszystkie!
SPRAWNE | POWYPADKOWE
USZKODZONE | BEZ OPŁAT

płatność
gotówką!



Gratis!
DOJEŻDZAMY | ODBIERAMY
AUTO LAWETĄ

ZAKŁAD BETONIARSKI

MARIUSZ KOWALCZYK **604 377 950**

**Produkcja – montaż
ogrodzeń betonowych**



Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 www.ogrodzenia-nekla.pl



JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza
stomatologia dziecięca
chirurgia, protetyka
profesjonalne wybielanie zębów
prześwietlenie kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00

tel. 61 818 33 22, 609 523 082

Przyjmujemy również w ramach NFZ





Szanowni Państwo, Drodzy Mieszkańcy Gminy Swarzędz!
Serdecznie Państwu dziękuję za udział w wyborach samorządowych i wszystkie oddane w nich głosy. Ogromnie cieszy mnie moje, trzecie z rzędu, zwycięstwo w wyborach na urząd Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz. Traktuję je przede wszystkim jako wyraz ogromnego zaufania z Państwa strony. Jest to również duża odpowiedzialność, zarówno dla mnie jak i dla moich współpracowników. Cieszę się, że wysoko ocenili Państwo naszą pracę i starania. Dbalność o potrzeby wszystkich mieszkańców naszej Gminy była, jest i będzie najważniejszym priorytetem mojej służby społecznej. Wierzę, że przed nami dobra, owocna kadencja dla Miasta i Gminy Swarzędz!

Dziękuję również moim konkurentom w tegorocznych wyborach. Jestem przekonany, że również Państwa pomysły mogą być spożytkowane dla wspólnego dobra.

Bardzo serdecznie gratuluję radnym Rady Miejskiej w Swarzędzu i wierzę, że wspólnie zgodnie będziemy działać dla dobra naszej społeczności. Z wyrazami szacunku,

Marian Szkudlarek
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz

Wyniki wyborów do samorządu Swarzędza

Według oficjalnych danych w wyborach burmistrza 7 kwietnia w Swarzędzu w I turze zwyciężył Marian Szkudlarek (KKW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA), uzyskując 10.758 głosów.

Pozostali kandydaci uzyskali:

Wojciech Kmiecik (KKW KOALICJA OBYWATELSKA) 5.553 głosy,

Szymon Kurpisz (KKW SZYMONA KURPISZA - MY MIESZKAŃCY) 2.803 głosy,

Marcin Lis (KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ) 1.795 głosów.

Według oficjalnych danych w wyborach do Rady Miejskiej w Swarzędzu zwyciężyli:

Okręg wyborczy nr 1 obejmujący 6 mandatów:

Zbigniew TALAGA z listy nr 1 KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

Szymon SŁOMIŃSKI z listy nr 5 KKW KOALICJA OBYWATELSKA

Aneta Izabela NOWOTARSKA z listy nr 5 KKW KOALICJA OBYWATELSKA

Wojciech ROZMIAREK z listy nr 5 KKW KOALICJA OBYWATELSKA

Marian SZKUDLAREK z listy nr 12 KWW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA

Tomasz MAJCHRZAK z listy nr 12 KWW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA

Okręg wyborczy nr 2 obejmujący 7 mandatów:

Marcin LIS z listy nr 1 KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ
Wojciech KMECIK z listy nr 5 KKW KOALICJA OBYWATELSKA

Monika FILARY-ROGACKA z listy nr 5 KKW KOALICJA OBYWATELSKA

Grzegorz Michał TATERKA z listy nr 12 KWW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA

Barbara KUCHARSKA z listy nr 12 KWW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA

Wanda Helena KONYS z listy nr 12 KWW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA

Agnieszka Elżbieta ZAWADA-CHMIEL z listy nr 13 KWW SZYMONA KURPISZA - MY MIESZKAŃCY

Okręg wyborczy nr 3 obejmujący 5 mandatów:

Joanna WOJTYSIAK-TIERLING z listy nr 5 KKW KOALICJA OBYWATELSKA

Krzysztof GAPIŃSKI z listy nr 5 KKW KOALICJA OBYWATELSKA

Dawid KSIAŻKIEWICZ z listy nr 11 KW KOALICJA SAMORZĄDOWA OK SAMORZĄD

Adrian Sebastian SENYK z listy nr 12 KWW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA

Anna BARANOWSKA-GRACZYK z listy nr 13 KWW SZYMONA KURPISZA - MY MIESZKAŃCY

Okręg wyborczy nr 4 obejmujący 5 mandatów:

Anna SOBASZKIEWICZ-LESIŃSKA z listy nr 5 KKW KOALICJA OBYWATELSKA

Jacek Adam BURA z listy nr 11 KW KOALICJA SAMORZĄDOWA OK SAMORZĄD

Barbara Henryka CZACHURA z listy nr 12 KWW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA

Ryszard Stanisław DYZMA z listy nr 12 KWW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA

Adrian Benedykt SUCHOMSKI z listy nr 12 KWW BURMISTRZA MARIANA SZKUDLARKA

Miło nam poinformować, że wyborach do Rady Powiatu w Poznaniu mandat radnego uzyskali swarzędzanie: **Remigiusz Paweł BŁACHNIO** (KW KOALICJA SAMORZĄDOWA OK SAMORZĄD), **Paweł BOCIAN** (KKW KOALICJA OBYWATELSKA), **Elżbieta Antonina NAWROCKA** (KKW KOALICJA OBYWATELSKA) oraz **Armin Robert NIEWIADOMSKI** (KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ). Gratulujemy!

**BURMISTRZ MIASTA I GMINY SWARZĘDZ
ZAPRASZA NA**



JÓZEFINKI

1 MAJA 2024

SCENA NAD JEZIOREM
PRZY PŁYWALNI „WODNY RAJ”

W PROGRAMIE

EKO PIKNIK OD 15:00

LEŚNY STOLARZ:
EKOLOGICZNE STOLARSTWO

WARSZTATY:
INTARSJA - RZEŻBA - EKOLOGIA

POKAZ EKO MODY
EKO TELETURNIJ
DARMOWE DMUCHAŃCE
GRY I ZABAWY
ANIMACJE

15:00 – Spotkanie Józefów
15:30 – Zespół Regionalny „Olszyna”
16:00 – Chór Męski „Akord”
16:30 – Sekcja Piosenki Ośrodka Kultury
17:00 – Sekcja Tańca Ośrodka Kultury
18:00 – Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa
18:30 – Mali Poligrodzianie
19:30 – Swarzędzka Orkiestra Dęta



www.swarzedz.pl

ORGANIZATORZY



**Ośrodek Kultury
w Swarzędzu**



**PRODUCENCI MEBLI
SWARZĘDZKICH**



**Swarzędzkie Centrum
Sportu i Rekreacji**

PARTNERZY MEDIALNI





Zapraszamy na

JÓZEFINKI

Tegoroczny sezon imprez miejskich rozpoczniemy nawiązaniem do meblowej tradycji naszego miasta. 1 maja zapraszamy na „Józefinki”, które odbędą się przy pływalni „Wodny Raj”. Festyn rozpocznie się o godz. 15:00 i potrwa do godziny 20:00. Oprócz tradycyjnych atrakcji związanych ze swarzędzkim rzemiosłem, promować będziemy postawy pro-ekologiczne.

Nie zabraknie ciekawych warsztatów, zabaw i pokazów. Zobaczymy min.

pokaz mody skompletowanej z kolekcji Swa-Dzielni. Będziemy kibicować uczestnikom teleturnieju Eko Swarzędz. Wspólnie stworzymy swarzędzki „Eko Obraz”. Ucząc się poprzez zabawę przypomnimy jak poprawnie segregować odpady. Na stoiskach edukacyjnych proponujemy udział w turnieju szachowym, warsztatach trash artu, gry zręcznościowe i quizy.

Leśny stolarz pokaże sposoby obróbki drewna zgodnie z jego naturą, pięknem i właściwościami. Na stoisku Cechu Sto-

larzy Swarzędzkich będą warsztaty rzeźbiarskie oraz intarsji, poznamy także tajniki zawodu stolarza. Dla małych amatorów ogrodnictwa i majsterkowania Castorama przygotuje „Majsterkowo”. Specjaliści pokażą, jak fachowo przesadzać kwiaty i jak posługiwać się różnymi narzędziami, żeby samodzielnie zbudować np. skrzynkę na kwiaty. Na miłośników wycieczek czekać będzie oferta questów – samoobsługowych gier terenowych.

Najmłodszych zaprosimy do Krainy Zabawy! Czekać będą min. mega bierki, mega jenga, kredka współpracy, tor gry w kapsle, dmuchańce i inne atrakcje.

Tradycyjnie, jak co roku, gościć będziemy imienników patrona naszego miasta – Józefy oraz Józefów i po raz 12-ty wybierzemy „Józefę i Józefa Roku”.

Nie ma Józefinek bez występów artystycznych. Zagrają, zatańczą i zaśpiewają dla Państwa: Zespół Regionalny „Olszyna”, Chór Męski „Akord”, Swarzędzka Orkiestra Fłażoletowa, Swarzędzka Orkiestra Dęta, Mali Poligrodzianie, a także sekcje Ośrodka Kultury: Tańca i Piosenki.

Będzie kolorowo i wesoło (o czym przypominają zdjęcia z ubiegłego roku).

Zapraszam serdecznie!
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz
Marian Szkudlarek

■ Fot. A. Młynarczyk



BURMISTRZ MIASTA I GMINY SWARZĘDZ
ZAPRASZA NA



JÓZEFINKI

1 MAJA 2024

SCENA NAD JEZIOREM
PRZY PŁYWAŁNI „WODNY RAJ”

EKO PIKNIK OD 15:00

WARSZTATY • GRY • DARMOWE DMUCHANCE • KONCERTY

www.swarzedz.pl



JÓZEFINKI • PARTNERZY STRATEGICZNI



Swarzędzkie
Przedsiębiorstwo
Komunalne Sp. z o.o.

JÓZEFINKI • PARTNERZY



FABRYKA ARMATUR
„SWARZĘDZ” SP. Z O.O.

FROST SYSTEMS
Autoryzowana Stacja Obsługi Carrier Transicold





Autobusy elektryczne dla Swarzędza

14 marca na swarzędzkim Rynku Burmistrz Marian Szkudlarek przekazał do użytkowania pierwsze 3 z 5 zamówionych zeroemisyjnych autobusów miejskich o napędzie elektrycznym. Są to autobusy Solaris Urbino 12 Electric o długości 12 m, które mogą przewieźć 82 pasażerów, w tym 31 na miejscach siedzących.



Wartość kontraktu wynosi 16.420.500 zł, z czego 14.813.426,28 zł to koszt 5 pojazdów, a 1.607.073,72 kosztuje infrastruktura ładowania. Na ten cel Gmina Swarzędz otrzymała 7.900.000 zł dofinansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska.

Autobusy wyposażone są w silnik elektryczny o mocy 160 kW i baterie o pojemności 280 kWh. W przetargu na ich zakup określono minimalny wymagany zasięg na jednym ładowaniu na 200 km.

Na komfort i bezpieczeństwo podróży wpływać ma bogate wyposażenie, w tym:

- » biletomat,
- » wifi dla pasażerów,
- » gniazda ładowania USB dla pasażerów,
- » monitor LCD w obudowie wandaloodpornej,
- » bramki liczące pasażerów nad wszystkimi drzwiami,
- » system monitoring.

Już w przyszłym tygodniu autobusy elektryczne w barwach Swarzędza będzie można spotkać na liniach Swarzędzkiej Komunikacji Autobusowej.

W ramach tego samego zamówienia bazie transportowej w Garbach zainstalowane zostały 2 ładowarki, każda o mocy 120 kW z możliwością ładowania 2 autobusów z obniżoną mocą 60 kW. Wybudowana została także dodatkowa niezbędna infrastruktura energetyczna.

Zdając sobie sprawę z kontrowersji, jakie wśród części społeczeństwa wywołują dziś autobusy elektryczne przypominamy, że zapewnienie odpowiedniej liczby pojazdów zeroemisyjnych (w tym elektrycznych) jest naszym usta-

wowym obowiązkiem, bez względu na nasze opinie.

Udział autobusów zeroemisyjnych we flocie użytkowanych pojazdów wynosić powinien:

- » 5% – od 1 stycznia 2021 r. – w naszym przypadku oznaczało to posiadanie 3 takich autobusów;
- » 10% – od 1 stycznia 2023 r. – w naszym przypadku oznaczało to posiadanie 5 takich autobusów;
- » 20% – od 1 stycznia 2025 r. – w naszym

dok. na str. 8 ➔



◀ dok. ze str. 7

przypadku oznacza to posiadanie 9 takich autobusów;

- » 30%- od 1 stycznia 2028 r. – wówczas zakładając niezwiększanie taboru powinniśmy posiadać 13 autobusów zeroemisyjnych.

Realizowany obecnie kontrakt na zakup docelowo 5 elektrycznych autobusów jest w tym przypadku pierwszym krokiem do spełnienia przez Gminę wskazanych obowiązków.

/M.S./

■ Fot. Izabela Paprzycka i Miłosz Barański



Garby mają nową świetlicę

Zakończyła się budowa świetlicy wiejskiej w Garbach. Inwestycja ta kosztowała 1.983.747,98 zł z budżetu Gminy Swarzędz. Zgodnie z projektem

powierzchnia zabudowy wynosi 213,4 m² przy powierzchni użytkowej 163,9 m². Wewnątrz budynku oprócz głównej sali urządzono przedsionek, hol, pomieszcze-



nie administracyjne (biuro), kotłownię, toalety – damską, męską i dla osób niepełnosprawnych, kuchnię, pomieszczenia dodatkowe (magazynowe).

Teren wokół świetlicy został zagospodarowany zielenią i tzw. małą architekturą, zbudowano też parking na 12 miejsc postojowych (w tym 2 miejsca dla osób

niepełnosprawnych). Wykonawcą był Zakład Ogólnobudowlany „KOMPLEX” Zbigniew Wycisk z Tulec.

– Na terenach wiejskich systematycznie, staraniem całego swarzędzkiego samorządu, tworzymy przestrzeń publiczną oraz poprawiamy jej jakość, funkcjonalność oraz dostępność – podkreślił burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podczas uroczystego otwarcia świetlicy w Garbach, które odbyło się 3 kwietnia. – Dla przykładu w ostatnich latach zbudowaliśmy nowoczesne świetlice w Bogucinie i Jasinie, zmodernizowane zostały świetlice wiejskie w Gruszczynie, Paczkowie, Janikowie, Sarbinowie, Zalasewie, a w planach na najbliższe lata mamy budowę świetlic



w Kruszewni, Łowęcinie i Sokolnikach Gwiazdowskich. – Moim marzeniem jest, aby w każdym z dwudziestu sołectw znalazła się nowoczesna świetlica, dobrze

służąca potrzebom mieszkańców – dodaje burmistrz Szkudlarek.

/mw/

■ Fot. Izabela Paprzycka i Miłosz Barański



■ Fot. Maciej Woliński

Budowa ulic Czarnoleskiej i Spółdzielczej w Kruszewni – umowa podpisana

Rozstrzygnięty został przetarg dotyczący budowy ulicy Czarnoleskiej i Spółdzielczej w Kruszewni. Wykonawcą tej inwestycji została EUROVIA S.A., ul. Irysowa 1, z Bielán Wrocławskich. Inwestycja zakończyć ma się w połowie listopada br. Umowę z wykonawcą burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał w środę, 3 kwietnia.

Koszt budowy wyniesie 9 236 455,70 zł, z czego 8.000.000 zł to dofinansowanie, jakie Gmina Swarzędz uzyskała z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych. Pozwoli to na wybudowanie ulicy Czarnoleskiej o długości prawie 0,5 km wraz z chodnikiem oraz ścieżką rowerową. Z kolei na ulicy Spółdzielczej na odcinku o długości 0,2 km zostanie ułożona nawierzchnia, a wzdłuż niej chodnik i ścieżka

rowerowa. Nawierzchnia jezdni oraz ścieżki rowerowej wykonana zostanie z masy bitumicznej, natomiast nawierzchnia chodników – z betonowej kostki brukowej.

Dodatkowo inwestycja obejmie budowę pętli autobusowej, a także kanalizacji deszczowej i oświetlenia drogowego typu LED, kanału technologicznego oraz usunięcia kolizji z istniejącą infrastrukturą w postaci sieci elektrycznych nN i SN, sieci wodociągowej i teletechnicznej.

/mw/

Kobylnica: wkrótce rondo, następnie remont drogi

Najbliższe plany dotyczące drogi wojewódzkiej nr 194 były 12 marca tematem spotkania burmistrza Swarzędza Mariana Szkudlarka z Wicemarszałkiem Województwa Wielkopolskiego, Wojciechem Jankowiakiem. Według zapewnień Wielkopolskiego Zarządu Dróg Wojewódzkich



■ Fot. /wzdwl/

w Poznaniu, budowa ronda w Kobylnicy przebiega planowo. Z początkiem maja będzie gotowy cały nowy układ komunikacyjny, łącznie z wybudowanym wcześniej tunelem pod torami kolejowymi.

W następnej kolejności przeprowadzone zostaną dwie nowe inwestycje:

- » remont nawierzchni drogi na odcinku między Kobylnicą a Biskupicami na długości 1,2 km,
- » rozbudowa drogi wraz z rozbiórką istniejącego wiaduktu i budową nowych wiaduktów w Ligowcu.

– Te ważne informacje, które mogą właśnie Państwu przekazać, to wynik dobrej współpracy Gminy Swarzędz z samorządem naszego województwa. Skorzystają na niej mieszkańcy Swarzędza i wielu pozostałych użytkowników ruchliwej drogi 194 – podkreśla burmistrz Szkudlarek.

/mw/



Święto Patrona – uroczysta Sesja Rady Miejskiej

Z okazji obchodów Święta Patrona Miasta i Gminy Swarzędz – św. Józefa – 15 marca w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie odbyła się uroczysta Sesja Rady Miejskiej.

Na spotkanie zaproszeni zostali, oraz serdecznie powitani, goście: były poseł na sejm RP Stanisław Kalem-ba, członkini Zarządu Województwa Wielkopolskiego Paulina Stochniałek, Starosta Powiatu Poznańskiego Jan Grabkowski, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek, burmistrzowie sąsiednich gmin, wiceburmistrzowie Swarzędza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, Sekretarz Gminy Agata Kubacka, skarbnik Karolina Dziekan, obecni i byli radni Rady Miejskiej w Swarzędzu, prezes Wielkopolskiej

Izby Rzemieślniczej Marek Skoraszewski, Cechmistrz Cechu Stolarzy Swarzędzkich Piotr Kasprzak i przedstawiciele Cechu Stolarzy, wyróżnieni w latach poprzednich tytułem „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”, sołtysi gminy Swarzędz, komendanci Policji, Straży Miejskiej i Straży Pożarnej, kierownicy wydziałów Urzędu Miasta i Gminy oraz gminnych jednostek organizacyjnych.

Sesję rozpoczął tradycyjnie występ swarzędzkiego Chóru Męskiego Akord, po czym Przewodnicząca Rady Miejskiej



w Swarzędzu Barbara Czachura powitała uczestników spotkania. Następnie wysłuchano okolicznościowych wystąpień burmistrza Mariana Szkudlarka, starosty Jana Grabkowskiego oraz pani Pauliny Stochniałek.

Zgodnie z wolą Rady Miejskiej podczas uroczystej sesji wręczono przyznane przez nią wyróżnienia „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”. Otrzymali je Andrzej Arentowski, Andrzej Bystry oraz Antoni Kobza (*sylwetki wyróżnionych przedstawiamy poniżej*).

Wręczono także wyróżnienia okolicznościowe oraz odznaczenia przyznane przez Cech Stolarzy Swarzędzkich oraz Wielkopolską Izbę Rzemieślniczą.

Przewodnicząca Rady Barbara Czachura wraz z burmistrzem Marianem Szkudlarkiem wręczyli listy gratulacyjne i serdeczne podziękowania za współpracę w dobiegającej końca VIII kadencji Rady Miejskiej. Przewodnicząca Rady Barbara





Czachura wraz z burmistrzem Marianem Szkudlarkiem wręczyli listy gratulacyjne i serdeczne podziękowania za współpracę w dobiegającej końca VIII kadencji Rady Miejskiej. Podziękowania otrzymali wiceprzewodniczący Rady, radni Rady Miejskiej w Swarzędzu, wszyscy sołtysi, dyrektorzy i kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych oraz kierownicy wydziałów UMIG w Swarzędzu. Pięknym dopełnieniem uroczystego spotkania był recital Natalii Zastępy.

/mw, zl/
Fot. A. Młynarczyk

Andrzej Arentowski – „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”

Andrzej Arentowski od urodzenia jest mieszkańcem Swarzędza. W 1972 roku rozpoczął naukę na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza na kierunku fizyka. W tym samym roku podjął pracę w Ośrodku Badawczo Rozwojowym Meblarstwa w Poznaniu. Następnie przez 9 lat pracował jako prezes Zarządu Badawczo Rozwojowej Spółdzielni Pracy Ochrony Środowiska „ERGONOMIA” w Poznaniu. W międzyczasie ukończył studia podyplo-



mate w zakresie handlu zagranicznego na Uniwersytecie Gdańskim. Wykształcenie uzupełnił studiami zagranicznymi na ICAN INSTITUTE Harvard Business na kierunkach: Management oraz The Strategic Leadership Academy.

Od 1990 jest właścicielem przedsiębiorstwa handlowego CYBINA. W ramach działalności gospodarczej w firmie CYBINA utworzył od podstaw przedsiębiorstwo handlu odzieżą. Jest licencjonowanym dys-

trybutorem na terenie całego kraju wielu znaczących marek polskich i europejskich producentów odzieży. Plasuje się w ścisłej czołówce firm handlu odzieżą. Jest właścicielem znaku i kolekcji odzieży pod marką VERNET oraz dwóch salonów odzieży w Swarzędzu i Poznaniu. Andrzej Arentowski wspiera czynnie wiele inicjatyw charytatywnych.

Za swoją działalność został odznaczony następującymi wyróżnieniami:

- » Złoty Krzyż Zasługi,
- » Ogólnopolska nagroda PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ im Eugeniusza Kwiatkowskiego,
- » Tytuł Firma Roku nadany przez Centralne Biuro Klasyfikacji Krajowej,
- » Firma X-cio lecia nadana przez Towarzystwo Miłośników Ziemi Swarzędzkiej,
- » Swarzędzanin Roku 2004
- » Medal Ad Perpetuum Rei Memoriam,
- » Gazeta Biznesu,
- » Polski Kupiec Roku,
- » Wielkopolski Kupiec Roku,
- » Wielkopolski Filar Biznesu.

W związku z powyższym nadanie Panu Andrzejowi Arentowskiemu tytułu

„Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz” jest w pełni uzasadnione i będzie wspianym wyróżnieniem oraz podziękowaniem za promowanie Gminy Swarzędz.

/z uzasadnienia do uchwały nr LXXXII/842/2024 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 stycznia 2024 r./

Andrzej Bystry – „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”



Andrzej Bystry od 1981 roku jest mieszkańcem Swarzędza. Wówczas podjął pracę w zakładzie mięsnym pana Romana Bartkowiaka. W 1983 roku podjął decyzję i utworzył swój zakład masarski. Początkowo zatrudniał jednego pracownika i świadczył usługi dla ludności jeżdżąc po gospodarstwach, w których wyrabiał wędliny. W 1986 roku wybudował i otworzył masarnię oraz mały sklepik w Swarzędzu przy ul. Kopernika, w którym to sprzedawał swoje wyroby. Na początku lat 90-tych swój mały biznes przeniósł na ulicę Strzelecką. Początkowo dzierżawił masarnię od Gminnej Spółdzielni, a następnie wykupił na własność. Po wykupieniu masarni rozpoczął generalny remont budynków i hal produkcyjnych. Wówczas posiadał już 10 sklepów firmowych, w których sprzedawał swoje wyroby. W 2004 roku z chwilą wejścia Polski do Unii Europejskiej zakończył generalny remont zakładu, który został przystosowany do aktualnych wymogów. Od tego czasu sukcesywnie otwierał kolejne punkty sprzedaży swoich wyrobów. W 2008 roku kupił upadające Państwowe Gospodarstwo Rolne w Połajewie.

Wówczas założył wraz z synem Pawłem Spółkę z o.o., która to zajęła się hodowlą tuczników na potrzeby masarni. W 2010 roku Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski został przekształcony w Spółkę z o.o. Spółkę komandytową, do której dołączyli pozostali członkowie rodziny.

W 2015 roku kupił od Skarbu Państwa drugie gospodarstwo, które to prowadził wraz z synem. Gospodarstwo to zajmuje się hodowlą bydła na potrzeby masarni.

Spółki założone przez Andrzeja Bystrę funkcjonują do dziś. 5 grudnia 2023 roku Firma obchodziła 40-lecie swojej działalności. W chwili obecnej Spółka z o.o. Sp.k. posiada 65 punktów sprzedaży oraz zatrudnia ok. 500 pracowników. Zakłady Mięsne BYSTRY są laureatami oraz zwycięzcami wielu nagród i wyróżnień m.in. za wyroby z linii szlacheckiej oraz wyroby Mistrza Andrzeja, a także Produkt Najwyższej Jakości. W 2013 roku Andrzej Bystry otrzymał z rąk Fundacji Godło Promocyjne „Orla Białego”, natomiast w 2019 roku z rąk Ministra Rolnictwa otrzymał Srebrny Medal „Zasłużony dla Rolnictwa”. Ponadto firma Pana Andrzeja udziela się charytatywnie, m.in. sponsoruje coroczne festiwale „INTEGRACJE”, przekazuje co tydzień swoje wyroby organizacji Dzieci Specjalnej Troski im. Leszka Grajka, jak również sponsoruje wiele innych jednostek jak szkoły, Dni Swarzędza itp.

W związku z powyższym nadanie Panu Andrzejowi Bystremu tytułu „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz” jest w pełni uzasadnione i będzie wspianym wyróżnieniem oraz podziękowaniem za wkład w rozwój Gminy Swarzędz.

/uzasadnienie do uchwały NR LXXXII/843/2024 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 stycznia 2024 r./

Antoni Kobza – „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”



Antoni Kobza swarzędzaninem z urodzenia nie jest, wie jednak o naszym mieście i okolicach więcej, niż niejeden mieszkaniec z dziada pradziada. W 1989 roku otrzymał mieszkanie w Spółdzielni Mieszkaniowej w Swarzędzu, w zasobach której mieszka do dzisiaj. W wyniku prze-

niesienia służbowego, podjął pracę nauczyciela historii i wychowania obywatelskiego w Szkole Podstawowej nr 2 w Swarzędzu.

Antoni Kobza bardzo szybko wrósł w Ziemię swarzędzką. Przykładem może być zorganizowana przez niego w „Dwójce” Szkolna Izba Muzealna, w której gromadził i eksponował pamiątki związane z miastem oraz okolicznymi wsiami. Nieprzerwanie – do czasu odejścia na emeryturę – prowadził szkolne Koło Historyczne. Członkowie koła uczestniczyli w wycieczkach po Swarzędzu i najbliższej okolicy, celem tych wycieczek było wyszukiwanie zabytkowych obiektów, które dokumentowano na zdjęciach i w opisach. Uczniowie rozmawiali ze starszymi ludźmi, notowali ich wspomnienia. Tropili też ślady dawnego osadnictwa na okolicznych polach uprawnych, a szczególnie w dolinach Cybiny i Głównej.

Poza pracą zawodową Antoni Kobza włączył się w prace swarzędzkich regionalistów, szybko stając się jednym z twórczych i rozpoznawalnych działaczy. Dowodem tego jest wybór Antoniego Kobzy na członka Zarządu Towarzystwa Miłośników Ziemi Swarzędzkiej. Było to w roku 2011, dwa lata później został jego Prezesem. Funkcję tę pełnił przez dwie kadencje. W tym czasie Towarzystwo znacznie się rozwinęło. Zarząd pod wodzą Antoniego Kobzy kontynuował, zapoczątkowany przez poprzedniego prezesa TMZS pana doktora Ryszarda Karolczaka, wysoki poziom odczytów i prelekcji, zapraszał na swe zebrania interesujących i znanych działaczy kultury i jej twórców.

Od początku zamieszkania w Swarzędzu Antoni Kobza gromadził źródła, opracowania i materiały związane z przeszłością naszego miasta i okolic. Nie sposób wymienić wszystkich opracowań przez Niego stworzonych, m.in. Tur z doliny Cybiny, Topór w muzeum, Kto pyta nie błądzi: jak to było ze sztandarem „dwójki”, Setna rocznica zakończenia strajku szkolnego w Swarzędzu. Najnowsze książki wydane spod pióra pana Antoniego to: „Dzieje wsi okolic Swarzędza. Szkice i materiały do historii powiatu poznańskiego” oraz „Polacy i Niemcy, szlachta i włościanie. Ziemia swarzędzka w XIX wieku”.

W związku z powyższym nadanie Panu Antoniemu Kobzie tytułu „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz” jest w pełni uzasadnione i będzie wspianym wyróżnieniem oraz podziękowaniem za promowanie Gminy Swarzędz.

/uzasadnienie do uchwały nr LXXXII/844/2024 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 stycznia 2024 r./

* * *

Wniedzielę, 17 marca, odbyły się uroczyste obchody Święta Patrona Swarzędza św. Józefa.

Z tej okazji przy figurze św. Józefa, na skrzyżowaniu ulic Wrzesińskiej i Cieszkowskiego burmistrz Marian Szkudlarek wraz z zastępcami Grzegorzem Taterką i Tomaszem Zwolińskim, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, członkowie Rady Miejskiej, przedstawiciele Cechu Stolarzy Swarzędzkich, duchowieństwa, oświaty, organizacji społecznych, uczniowie, harcerze, mieszkańcy miasta złożyli wiązanki kwiatów i zapalili symboliczne znicze.

Tradycyjnie, w kościele pw. św. Marcina odbyła się msza święta w intencji Mieszkańców.



Fot. I. Paprzycka

Dziękujemy wszystkim za pamięć o naszym Patronie i udział w uroczystościach.

/wpr/

Raz jeszcze żegnamy śp. Tadeusza Witkowskiego...

Zwielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci śp. Tadeusza Witkowskiego - Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Swarzędzu w latach 2006-2014, radnego Rady Miejskiej w Swarzędzu w latach 1990-1994 oraz 1998-2014, wyróżnionego honorowym tytułem „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz. Żegnamy Go z głębokim żalem.

Rodzinnie Zmarłego szczerze wyrazy współczucia składają:

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek wraz z pracownikami Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędz, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura oraz radni Rady Miejskiej w Swarzędzu

Pan Tadeusz Witkowski urodził się 10 marca 1945 roku w Swarzędzu w rodzinie rzemieślniczej. W latach 1952-1959 uczęszczał do Szkoły Podstawowej nr 1 im. Stanisława Staszica w Swarzędzu, a w 1964 r. ukończył Technikum Energetyczne o specjalności energetyka ciepła. Tego samego roku rozpoczął pracę w Swarzędzkich Fabrykach Mebli na stanowisku konserwatora urządzeń pomiarowych w kotłowni i stacji uzdatniania wody, przeszedł wszystkie szczeble awansu, w latach 1974-1977 pełnił obowiązki Głównego Energetyka. Po 13 latach pracy w Swarzędzkich Fabrykach Mebli założył prywatną firmę transportową, a w latach



1983-2010 prowadził warsztat stolarski. Należał do Cechu Stolarzy Swarzędzkich, gdzie zajmował wiele społecznych funkcji - w Komisji Kulturalno-Oświatowej, Komisji ds. Pawilonu Meblowego oraz pełnił funkcję Podstarszego Cechu Stolarzy. W latach 1986-1992, 1993-1996 był przewodniczącym Komitetu Rodzicielskiego w Zespole Szkół Zawodowych w Swarzędzu. Aktywnie wspierał dyrektora w realizacji planów związanych m.in. z komputeryzacją szkoły, wyposażeniem sali gimnastycznej.

Od 1988 r. był Radnym Rady Miejskiej, gdzie pełnił następujące funkcje:

1988-1990 r. praca w Komisji Ochrony Środowiska,

1990-1994 r. Zastępca przewodniczącego Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego,

1998-2006 r. Przewodniczący Komisji Gospodarczej oraz Członek Komisji Budżetu,

2006-2010 r. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Członek Komisji Budżetu, Gospodarczej i Urbanistycznej,

2010-2014 r. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Zastępca Przewodniczącego Komisji Kultury i Sportu oraz Członek Komisji Gospodarczej i Urbanistycznej.

Całe życie był związany ze sportem. W wieku 11 lat rozpoczął trenować zapasy w swarzędzkim klubie „UNIA”, gdzie zdobył wiele mistrzowskich tytułów. W czasie odbywania zasadniczej służby wojskowej trenował zapasy w Gwardii Warszawa, występując w I lidze w wadze piórkowej. Sukcesy odnosił również w swarzędzkiej reprezentacji piłki nożnej. Ponadto w latach 2003-2011 był członkiem Rady Naukowej Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka”. Przez 7 lat występował w chórze męskim „Akord”. Wspierał finansowo Stowarzyszenie Dzieci Specjalnej Troski im. Leszka Grajka, a подарowane meble służą do dzisiaj.

Otrzymał wiele odznaczeń i medali: Złota odznaka Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Swarzędzu, Złota Odznaka Stowarzyszenia Dzieci Specjalnej Troski, Złota Odznaka WZPN, Brązowa Odznaka PZPN, Złota Odznaka im. Jana Kilińskiego „Za Zasługi dla Rzeczypospolitej”, Złota Odznaka Honorowa za zasługi SKS Unia, Złota Odznaka Honorowa za zasługi dla Cechu Stolarzy, Honorowa Odznaka Rzeczypospolitej, Brązowa i srebrna odznaka Polskiego Związku Zapaśniczego, Złota Odznaka „Za zasługi dla sportu” przyznana przez Ministra Sportu, Złota Gwiazda Polskiego Związku Zapaśniczego.

Z prac Rady Miejskiej w Swarzędzu

W dniu 26 marca 2024 roku odbyła się LXXXV Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 20 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

► Uchwałę nr LXXXV/878/2024 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2024.

► Uchwałę nr LXXXV/879/2024 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2024-2043.

► Uchwałę nr LXXXV/880/2024 w sprawie przystąpienia do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Swarzędz na lata 2024-2030.

► Uchwałę nr LXXXV/881/2024 w sprawie zmiany uchwały nr



Fot. (x2) Maciej Wołinski

XLIV/406/2013 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 25 czerwca 2013 r. w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych oraz ustalenia ich przebiegu.

► Uchwałę nr LXXXV/882/2024 w sprawie uchylenia Uchwały Nr XLVII/482/2018 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 27 lutego 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Swarzędz obejmującej teren lotniska i jego okolice.

► Uchwałę nr LXXXV/883/2024 w sprawie aktualności Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Swarzędz oraz miejscowych planów zagospodarowania

przestrzennego.

► Uchwałę nr LXXXV/884/2024 w sprawie rozpatrzenia skargi na działania Dyrektora Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu.

► Uchwałę nr LXXXV/885/2024 w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Swarzędz na rok 2024.

► Uchwałę nr LXXXV/886/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/329/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Bogucin.

► Uchwałę nr LXXXV/887/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/330/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu

W dniu 26 marca 2022 roku odbyła się LXXXV Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. Głównym tematem sesji była „Informacja o stanie ochrony przeciwpożarowej na terenie Gminy Swarzędz oraz o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego na terenie Gminy Swarzędz w 2023 r.”

Komendant Komisariatu Policji w Swarzędzu, Eugeniusz Sierański przedstawił analizę stanu bezpieczeństwa na terenie działania Komisariatu Policji w Swarzędzu w 2023 roku. Omówił zakres podejmowanych czynności i wykrywanych przestępstw oraz wyniki pionu kryminalnego Komisariatu Policji. Na zakończenie omówił przeprowadzone przedsięwzięcia modernizacyjne w swarzędzkim komisariacie oraz serdecznie podziękował za współpracę z władzami miasta i służbami mundurowymi Gminy Swarzędz w mijającej VIII kadencji Rady Miejskiej w Swarzędzu.

Komendant Gminny Ochrony Przeciwożarowej w Swarzędzu, Sławomir Kaźmierczak przedstawił Informację o stanie ochrony przeciwpożarowej na terenie Gminy Swarzędz. Podsumowując mijającą kadencję przedstawił ilość zdarzeń w gminie w latach 2019 – 2023 z podziałem na rodzaje zdarzeń oraz poinformował o ilości podejmowanych

interwencji przez poszczególne jednostki, OSP w Swarzędzu i OSP w Kobylnicy. Komendant podkreślił, że jednostki z terenu Gminy Swarzędz mają najwięcej podejmowanych interwencji ratowniczych na terenie Powiatu Poznańskiego. Komendant Kaźmierczak podziękował za dobrą współpracę z Policją i Strażą Miejską.

Następnie informację o stanie bezpieczeństwa publicznego przedstawił Komendant Straży Miejskiej, Piotr Kubczak. W prezentacji omówił zakres interwencji podejmowanych przez strażników miejskich, najczęstsze interwencje dotyczą spalania odpadów, interwencji w ruchu drogowym, a także niszczenia zieleńi, zaśmiecania i uszkodzania mienia. Komendant Kubczak podkreślił dobrą współpracę z Policją i Strażą Pożarną. Podczas dyskusji poruszono także kwestie ilości wyjazdów służb ratunkowych, które są efektem fałszywych alarmów. Ponadto radni zgłaszali bieżące problemy mieszkańców w zakresie bezpieczeństwa w ruchu drogowym, spalania i gospodarowania odpadów.

Podczas sesji Rada podjęła uchwały m. in. w sprawie

» przystąpienia do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Swarzędz na lata 2024-2030,

» uchylenia Uchwały Nr XLVII/482/2018 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 27 lutego 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Swarzędz obejmującej teren lotniska i jego okolice.

» aktualności Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Swarzędz oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

» przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Swarzędz na rok 2024.

» zmiany uchwał Rady Miejskiej w Swarzędzu w sprawie przyjęcia statutu poszczególnych sołectw Gminy Swarzędz.

Na zakończenie sesji radni złożyli podziękowania władzy wykonawczej, sołtysom oraz pracownikom Urzędu za współpracę w mijającej Kadencji Rady Miejskiej w Swarzędzu.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura



du z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Garby.

► Uchwałę nr LXXXV/888/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/331/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Gortatowo.

► Uchwałę nr LXXXV/889/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/332/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Gruszczyn.

► Uchwałę nr LXXXV/890/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/333/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Janikowo Dolne.

► Uchwałę nr LXXXV/891/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/334/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Janikowo Górne.

► Uchwałę nr LXXXV/892/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/335/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Jasin.

► Uchwałę nr LXXXV/893/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/336/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Karłowice.

► Uchwałę nr LXXXV/894/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/337/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Kobylnica.

► Uchwałę nr LXXXV/895/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/338/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu Sołectwa Kruszwonia.

► Uchwałę nr LXXXV/896/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/339/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Łowęcín.

► Uchwałę nr LXXXV/897/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/340/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie

przyjęcia statutu sołectwa Paczkowo.

► Uchwałę nr LXXXV/898/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/341/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Puszczykowo Zaborze.

► Uchwałę nr LXXXV/899/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/342/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Rabowice.

► Uchwałę nr LXXXV/900/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/343/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Sarbinowo.

► Uchwałę nr LXXXV/901/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/344/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu Sołectwa Sokolniki Gwiazdowskie.

► Uchwałę nr LXXXV/902/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/345/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Uzarzewo.

► Uchwałę nr LXXXV/903/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/346/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Wierzenica.

► Uchwałę nr LXXXV/904/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/347/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Wierzonka.

► Uchwałę nr LXXXV/905/2024 w sprawie: zmiany uchwały nr LVI/348/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 roku w sprawie przyjęcia statutu sołectwa Zalasewo.

Sporządziła:
Magdalena Kałek

Od redakcji: Pełne teksty wszystkich uchwał wraz z uzasadnieniami są dostępne w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY SWARZĘDZ

Na podstawie art. 17 ust. 2 pkt 1 Ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 278) Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz ogłasza:

informację o podjęciu przez Radę Miejską w Swarzędzu uchwały nr LXXXV/880/2024 z dnia 26.03.2024 r. o przystąpieniu do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Swarzędz na lata 2024-2030.

Podjęcie niniejszej uchwały jest konsekwencją przyjęcia Uchwały LXXXII/860/2024 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 stycznia 2024r. w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji na terenie Gminy Swarzędz (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2024 r. poz. 1847).

Na podstawie art. 6 ust. 2 w zw. z art. 17 ust. 2 pkt 1 Ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji ogłoszenie podaje się do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu przy ul. Rynek 1 oraz poprzez wywieszenie w widocznym miejscu na tablicy ogłoszeń przed wejściem do budynku Urzędu. Ponadto ogłoszenie podaje się do publicznej wiadomości poprzez publikację w prasie, tj. w Tygodniku Swarzędzkim, oraz zamieszcza się w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Swarzędz pod adresem <https://bip.swarzedz.pl/> i na stronie internetowej Gminy Swarzędz pod adresem <https://swarzedz.pl/>.



Punkt konsultacyjno- informacyjny programu „Czyste Powietrze”

Pamiętaj! W siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu przy ul. św. Marcina 1, prowadzony jest przez Wydział Ochrony Środowiska punkt konsultacyjno-informacyjny Programu Priorytetowego „Czyste Powietrze”. Jeśli masz wątpliwości, skonsultuj się w gminnym punkcie, czy oferta, którą przedstawił Ci wykonawca jest zgodna z potrzebami Twojego budynku.



Koncert muzyki filmowej

24 marca br. hala Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji zarezerwowana była dla miłośników muzyki filmowej, którzy mieli okazję uczestniczyć w niezwykle koncercie Swarzędzkiej Orkiestry Dętej. Od pierwszych dźwięków, orkiestra pod batutą Łukasza Gowarzewskiego wciągnęła publiczność w świat magii filmu.

Na ekranie w tle przewijały się kultowe sceny z filmów, które doskonale komponowały się z wykonywanymi utworami. Usłyszeliśmy m.in. utwory z filmów „Top Gun”, „Piraci z Karaibów”, „Grace”. Solowym wykonaniem na oboju popisał się znakomity gość, oboista Filharmonii Poznańskiej Jakub Kaszuba, który przepięknie wykonał znany motyw z filmu „Misja” zatytułowany „Obój Gabriela”. Nie zabrakło polskiego akcentu, a jak polska muzyka filmowa, to znakomita kompozycja Wojciecha Kilara i słynny Polonez z filmu „Pan Tadeusz”.

Dodatkowo podczas koncertu gościnie zaśpiewała z towarzyszeniem orkiestry Aleksandra Ławniczak, na pianinie akompaniował Maksymilian Szczeniak.

Miłym akcentem podczas koncertu było przekazanie instrumentu (klarnet basowy) przez burmistrza Mariana Szkudlarka na ręce kapelmistrza Swarzędzkiej Orkiestry Dętej. Instrument z pewnością przyczyni się do dalszego muzycznego rozwoju orkiestry.

Dodatkowym uzupełnieniem widowiska był znakomity występ grupy choreograficznej pod kierownictwem Karoliny Salamon. Magia kina, w połączeniu z muzyką na żywo, przeniosła słuchaczy do świata wyobraźni, w którym to każdy mógł odnaleźć część siebie. Publiczność reagowała gromkimi brawami, a burmistrz Marian Szkudlarek serdecznymi słowami podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tego niezwykle wydarzenia. **/ok/**

„Najsłodszy owoc”

Z okazji Dnia Kobiet, w piątek 8 marca br., w Swarzędzkiej Sali Koncertowej odbył się niezwykle spektakl pt. „Najsłodszy owoc”. Sala zappełniła się po brzegi, a wśród publiczności dominowały oczywiście kobiety.

Spektakl opowiadał historię dwóch par, nie do końca pewnych swoich wzajemnych uczuć. „Najsłodszy owoc” pokazany został widzom w lekki, przystępny sposób, wplatał nawet elementy baśni o królownie i rycerzu, ale przede wszystkim stawiał między wierszami ważne pytanie: czego oczekujemy od miłości. Przesłanie sztuki utwierdziło nas w tym, że idealnych związków po prostu nie ma. Wszystko tak naprawdę zależy od tego, czy razem z drugą osobą wypracujemy wspólny dialog, czy nauczymy się słuchać siebie, nie tylko słyszeć. Nie ma też, tak jak w tym wypadku, jednej odpowiedzi na pytanie o najsłodszy owoc, bo dla każdego to po prostu będzie inny owoc.

W spektaklu wystąpili znakomici aktorzy: Joanna Jabłczyńska, Alicja Kwiatkowska, Adam Adamonis oraz Paweł Okraska.



Publiczność nagrodziła aktorów gromkimi brawami i owacją na stojąco.

Po spektaklu każda z przybyłych Pań została obdarowana symbolicznym kwiatem, który wręczali Burmistrz Miasta i Gminy Marian Szkudlarek, Zastępca Burmistrza Tomasz Zwoliński i Dyrektor Ośrodka Kultury Filip Przepióra. **/ok/**

Złot Pojazdów Zabytkowych



Zapraszamy na III Swarzędzki Złot Pojazdów Zabytkowych, na którym będzie można zobaczyć samochody, motocykle i motorowery z minionej epoki.

Właściciele zaprezentują pojazdy, które rzadko się spotyka na naszych drogach. Pojazdy będą polskiej produkcji oraz te, które wyszły z fabryk poza granicami kraju.

Wśród takich maszyn będzie można cofnąć się w czasie, skorzystać z wielu przygotowanych atrakcji oraz posłuchać dobrej muzyki.

Wśród atrakcji: pokaz cięcia auta, pokaz pierwszej pomocy, rzut oponami do celu, strzelnica Bractwa Kurkowego,

bezpłatny dmuchany plac zabaw. Podczas złotu odbędzie się wręczenie pucharów w kategorii: najładniejszy samochód, najładniejszy pojazd wojskowy, najładniejszy maluch, najładniejszy motor i najładniejszy motorower.

Swarzędzki Złot Pojazdów Zabytkowych odbędzie się 18 maja 2024 od godz. 10.00 na Polanie Miejskiej przy ul. Strzeleckiej.

Chętnych, by zaprezentować swój pojazd podczas złotu, prosimy o kontakt pod nr tel. 502 157 929 lub e-mail:

bzykraidswarzedz@gmail.com

Zapraszamy wszystkich, wstęp wolny!

/ok/

„Chyba” do śmiechu

Wniedzielę, 17 marca br. w Swarzędzkiej Sali Koncertowej odbył się wyjątkowy występ kabaretu „Chyba”, który przyciągnął tłumy widzów spragnionych rozrywki i dobrego humoru. Sala wypełniona była po brzegi, a publiczność z niecierpliwością oczekiwała na rozpoczęcie widowiska. Występy kabaretu to skecze o codziennych sytuacjach, które przydarzają się każdemu.

Kabaret zaprezentował swoje najlepsze numery, pełne dowcipu, ironii i absurdalnych sytuacji, które wywołały salwy śmiechu wśród widowni. Każdy z członków kabaretu zaprezentował się w swojej charakterystycznej roli, tworząc barwny i zróżnicowa-



ny spektakl. Od zabawnych dialogów po dynamiczne piosenki i taneczne popisy, występ kabaretu „Chyba” był niezwykle różnorodny.

Publiczność aktywnie uczestniczyła w wydarzeniu, reagując gromkimi brawami, oklaskami i śmiechem. Po zakończeniu występu kabaretu „Chyba” widzowie opuścili salę koncertową pełni dobrego humoru.

/ok/

Znaczki poczty podziemnej



Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki zaprasza na wystawę z kolekcji Edwina Klessy pt „Znaczki poczty podziemnej z lat 1981-1989”, która odbędzie się w dniach 9-28 kwietnia. Wystawa rozpocznie się wernisażem we wtorek 9 kwietnia o godz. 16:00. Zapraszamy!

/schis/

Spotkanie podróżnicze o Filipinach

22 kwietnia o godz. 18.00 w Bibliotece na os. Czwartaków 1 odbędzie się spotkanie podróżnicze z panią Magdaleną Głowińską. Głównym tematem będą rajskie Filipiny.

Pani Magda Głowińska opowiada: „Filipiny to archipelag ponad 7 tysięcy wysp i wysepek. Odwiedziliśmy 4 z nich: Coron, Palawan, Bohol i Panglao. Mówi się: rajskie Filipiny i coś w tym jest. To miejsce, gdzie mogliśmy popływać na pięk-



nym lagunach, podziwiać wspaniałą rafę koralową i podglądać podwodne życie. Powylegiwać się na pięknych plażach, pędzić skuterem na wschód słońca na czekoladowych wzgórzach oraz poobserwować wielkookie tarsjuszki. A na koniec naszej przygody popływać z rekinami wielorybami. I jak tu nie powiedzieć, że było jak w raju”.

Serdecznie zapraszamy!

/bibl/

Posłuchamy piosenek Marka Grechuty



Ośrodek Kultury w Swarzędzu zaprasza na koncert – piosenki Marka Grechuty w wykonaniu Zespołu

ARETE. 26.04.2024 r., godz. 19:00 – Sala Kameralna Ośrodka Kultury ul. Poznańska 14 Swarzędz.

Bilety w cenie 25 zł dostępne na portalu www.kupbilecik.pl

Koncert w autorskiej aranżacji ARETE obejmuje największe przeboje Marka Grechuty, jak również mniej znane utwory, by ukazać wszechstronność wybitnego kompozytora. Podczas koncertu można usłyszeć kilka utworów powstałych z inspiracji twórczością wspaniałego Krakowskiego Artysty. Piosenki przeplatane są interesującymi opowieściami, wydarzeniami i anegdotami z życia Marka Grechuty.

/ok/

Swarzędzanie – żołnierze Armii Hallera

W1917 r. we Francji powstała Armia Polska nazywana Armią Hallera, od nazwiska dowódcy generała Józefa Hallera. Armia ta wzięła czynny udział w walkach o niepodległość Rzeczypospolitej, szczególnie wyróżniła się w wojnie polsko-bolszewickiej z lat 1919-1920. Żołnierzami Armii Hallera byli m.in. Wielkopolanie, w tym mieszkańcy Swarzędza i okolic.

Towarzystwo Pamięci Powstania Wielkopolskiego 1918/1919 Koło Swarzędz zwraca się z prośbą do osób, których przodkowie służyli w Armii Hallera o udostępnienie dokumentów, fotografii, wspomnień. Pragniemy przygotować wydawnictwo biograficzne upamiętniające tych swarzędzan, którzy wówczas walczyli o niepodległość Polski. Prosimy o zgłaszanie tego faktu członkom Towarzystwa: a.malyszka@op.pl, nawrocka.s@wp.pl, a także w Bibliotece Publicznej na os. Czwartaków 1 lub w filiach bibliotecznych.

Prezes TPPW Koło Swarzędz Arkadiusz Małyška



Dotacje dla swarzędzkich rodzinnych ogrodów działkowych – umowy podpisane

Burmistrz Marian Szkudlarek spotkał się 5 kwietnia w ratuszu z zarządami swarzędzkich rodzinnych ogrodów działkowych. Podpisane zostały umowy w sprawie udzielenia dotacji z budżetu Gminy Swarzędz na tegoroczne zadania związane z rozwojem ogrodów. Otrzymały je następujące organizacje:

Polski Związek Działkowców, prowadzący **Rodzinny Ogród Działkowy „Bugaj”** w Bugaju, ul. Barcińska 6 (*ROD położony na terenie dwóch sąsiadujących Gmin – Swarzędz i Pobiedziska*): dotacja 10 000 zł z przeznaczeniem na utwardzenie alejek ogrodowych,

Polski Związek Działkowców, prowadzący **Rodzinny Ogród Działkowy „Meblarz”** w Swarzędzu, ul. Grudzińskiego 43: dotacja 16 650 zł z przeznaczeniem na wymianę nawierzchni alei wjazdowej,

Polski Związek Działkowców, prowadzący **Rodzinny Ogród Działkowy „Nad Cybiną”** w Swarzędzu, ul. Przelajowa 1: dotacja 16 650 zł z przeznaczeniem na

ułożenie kostki brukowej w alejce i miejscach rekreacyjnych ogrodu,

Polski Związek Działkowców, prowadzący **Rodzinny Ogród Działkowy „Relax”** w Swarzędzu, ul. Cmentarna 14: dotacja 16 650 zł z przeznaczeniem na wymianę kopciucha w budynku świetlicy i wymianę skrzynki energetycznej,



Polski Związek Działkowców, prowadzący **Rodzinny Ogród Działkowy „Piast”** w Wierzenicy, ul. Kręta 14: dotacja 16 650 zł z przeznaczeniem na modernizację budynku hydroforni,

Polski Związek Działkowców, prowadzący **Rodzinny Ogród Działkowy „Kwitnąca Dolina”** w Swarzędzu, ul. Poznańska 56: dotacja 16 650 zł z przeznaczeniem na wymianę skrzynek elektrycznych wraz z licznikami elektronicznymi,

Stowarzyszenie Ogrodowe „Nasz Gruszczyń”, prowadzące **Rodzinny Ogród Działkowy „Nasz Gruszczyń”** w Gruszczyń, ul. Zielińska 7: dotacja 16 650 zł z przeznaczeniem na: wymianę ogrodzenia od ul. Leśnej, montaż tablic informacyjnych z numeracją działek, naprawę opierzenia komina w budynku biura zarządu, płombowanie bezpieczników w skrzynkach elektrycznych, zakup tłucznia do utwardzania alejek.

/wpr/

■ Fot. Izabela Paprzycka



Adoptuj przyjaciela!

Fargo przyjechał do Schroniska dla Zwierząt w Skałowie jako znaleziony piesek. Błąkał się po lesie, prawdopodobnie w poszukiwaniu swojego opiekuna. Ten energiczny psiak zapewne od razu zdobędzie Twoje serce swoją żywiołowością. Fargo idealnie radzi sobie na smyczy. Perfekcyjnie chodzi obok swojego opiekuna, zawsze gotów na wspólny spacer. Uwielbia węszyć i tropić zapachy. Jednak największą pasją Fargo jest zabawa



w aportowanie. Ten niezmordowany przyjaciel chętnie biega za piłeczką, którą radośnie przynosi, aby kontynuować zabawę. Jego entuzjazm jest niesamowity, a widok skaczącego i biegającego Fargo to z pewnością najlepszy sposób na poprawę nastroju. Niestety, Fargo nie jest najlepszym przyjacielem innych psów, dlatego warto zaplanować spacer z nim tak, aby unikać spotkań z innymi czworonogami. Jeśli jesteś gotowy na przygody z wesołym i żywiołowym Fargiem, nie wahaj się go odwiedzić w naszym schronisku. Ten piesek z pewnością sprawi, że każdy dzień będzie pełen radości i energii. Zadzwoń, aby umówić się na spotkanie z Fargo: 783 552 272.

/kr/



Żłobek Maciuś na I miejscu!

„Razem najlepiej” – finał dobroczynnej akcji Fundacji Castorama

Nasz swarzędzki Żłobek Maciuś zajął I miejsce w akcji dobroczynnej „Razem najlepiej”, w której stawką było sfinansowanie remontu w placówce.

Od 15 do 24 marca w trzech punktach (sklepach stacjonarnych Castorama) można było oddawać głosy, a oficjalne ich liczenie odbyło się 28 marca. Nasz „Ma-

ciusz” zdobył aż 8 287 głosów wygrywając zaciętą rywalizację.

Do ratusza przybyli: Marta Kędzierska – przedstawicielka Fundacji Castorama oraz Łukasz Motylak i Artur Panasiuk – dyrektorzy swarzędzkiego oddziału sklepu Castorama, by przekazać Swarzędzowi oficjalny czek na kwotę 50 tys. zł.

Drugie miejsce zajęło Szkolne Schro-

nisko Młodzieżowe prowadzone przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Wielkopolsce, otrzymując tym samym czek na 30 tys. zł.

Przez kilka dni, w których można było głosować, we wszystkich sklepach oddano w sumie 15 134 głosów. W Swarzędzu oddano ich łącznie 7 629.

Dziękujemy Państwu za ochocze przyłączenie się do akcji, za wsparcie naszej placówki, oddanie głosów właśnie na „Maciusia”. Zdecydowanie – to mobilizacja swarzędzan przyczyniła się do tego zwycięstwa. Na uznanie zasługuje również zaangażowanie urzędników i pracowników żłobka, którzy od początku dokładali wszelkich starań, by akcja zakończyła się naszym sukcesem!

Czekamy z niecierpliwością, aż nasz żłobek zyska odnowioną łazienkę znajdującą się na piętrze budynku. Wspaniale, że wspólnie możemy zrobić coś dobrego, tworząc lepsze warunki dla naszych maluchów.

/wpr/

■ Fot. Izabela Paprzycka

Gmina Swarzędz po raz 10. z Certyfikatem Samorządowy Lider Edukacji

19 marca 2024 r. w Katowicach odbyła się Wielka Gala Finałowa 13. edycji Ogólnopolskiego Konkursu i Programu Certyfikacji Gmin, Powiatów i Samorządnych Województw „Samorządowy Lider Edukacji”. Ideą Programu „Samorządowy Lider Edukacji” jest identyfikowanie i promowanie jednostek samorządu terytorialnego legitymujących się szczególnie wysokimi osiągnięciami w dziedzinie wspierania edukacji, nauki i kultury oraz rozwoju młodzieży, jak również wspieranie jednostek samorządu terytorialnego w działaniach na rzecz rozwoju edukacji i podnoszenia jakości kształcenia oraz poprawy jego warunków.

W tegorocznej edycji Gmina Swarzędz otrzymała **Certyfikat Samorządowy Lider Edukacji 2024** – potwierdzający, że Gmina Swarzędz posiada cechy i atrybuty świadczące o realizacji nowoczesnej, innowacyjnej i progresywnej polityki oświatowej oraz wdraża wartościowe rozwiązania organizacyjne i merytoryczne w zakresie zarządzania edukacją. **Szkoła Podstawowa nr 1 im. Mikołaja Kopernika w Zalasewie** zdobyła Certyfikat Edu-

kacyjnej Doskonałości

– przyznawany placówkom, które wyróżniają się najwyższą jakością edukacji, nowoczesnym modelem zarządzania oraz znacznymi sukcesami w kształceniu dzieci i młodzieży. W tym roku, po raz pierwszy w historii Konkursu, oprócz Certyfikatów „Samorządowy Lider Edukacji” oraz Wyróżnień Nadzwyczajnych za oryginalne działania i osiągnięcia edukacyjne, Organizatorzy przyznali dodatkowo **Medale Edukacyjne „SZAFIR JAKOŚCI”** dla Prezydentów, Wójtów, Burmistrzów, Starostów i Marszałków Województw szczególnie, osobiście zaangażowanych w proces budowy w szkołach i placówkach, dla których JST jest organem prowadzącym kulturę jakości kształcenia. To zaszczytne wyróżnienie trafiło do Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz **Mariana Szkudlarka**.

Jak możemy przeczytać w recenzji podsumowującej proces oceny Swarzędza „Certyfikowaną JST wyróżnia fakt



prowadzenia lokalnej polityki oświatowej w sposób nowoczesny, planowy i systemowy. Dbalność o wysoką jakość i wszechstronność nauczania jest bez wątpienia widoczna oraz przynosi zamierzone skutki m.in. w postaci sukcesów szkół oraz uczniów. Atutami certyfikowanej JST jest tworzenie warunków dla wszechstronnego rozwoju dzieci i młodzieży, duża dbalność o stale rozbudowywaną i dobrze wyposażoną bazę oraz skuteczność we współdziałaniu z innymi instytucjami wspierającymi edukację. Na podkreślenie zasługuje duża innowacyjność podejmowanych działań oraz ich ciekawa warstwa merytoryczna”.

/WED/

Podatki płacimy u siebie. Warto!

Podatek PIT jest zasadniczym źródłem dochodu Gminy, na terenie której Państwo mieszkają. We własnym interesie – podatki płacimy tam, gdzie mieszkamy. Wystarczy w składanym w roku bieżącym zeznaniu podatkowym za rok 2023 wskazać faktyczny adres zamieszkania na terenie naszej gminy.



Jeśli, przykładowo, płacicie Państwo 1000 zł podatku dochodowego, to do budżetu gminy lub miasta, które Państwo wskażecie w PIT, trafia około 400 zł. Jest to kwota, którą można przeznaczyć na kształtowanie najbliższego otoczenia i finansowanie usług publicznych, z których Państwo, na co dzień korzystają, m.in. na: oświatę, sport, budowę dróg czy też wsparcie działalności kulturalno-oświatowej gminy.

Niestety wiele osób zamieszkających na terenie naszej gminy posiada zameldowanie w innej miejscowości lub nie wskazuje w zeznaniu podatkowym faktycznego miejsca zamieszkania na terenie gminy Swarzędz. W takim przypadku część płaconego przez tych mieszkańców podatku (PIT) zasila budżet innych gmin i miast, a nie budżet Swarzędza.

Aby to zmienić naprawdę niewiele trzeba zrobić!!! Wystarczy w składanym do końca kwietnia 2024 roku zeznaniu podatkowym wskazać faktyczny adres zamieszkania na terenie naszej gminy. Dokument taki złożony w Pierwszym Urzędzie Skarbowym w Poznaniu umożliwi przekazanie prawie 40% Państwa podatku dochodowego do budżetu naszej gminy!

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz
Marian Szkudlarek

Szanowni Mieszkańcy! Budżet każdej gminy służy realizacji potrzeb i oczekiwań jej mieszkańców. Jednym z podstawowych zadań burmistrza jest efektywne gospodarowanie

naszym wspólnym dobrem oraz dbanie o to, aby środki do dyspozycji były jak największe. Jednym z głównych źródeł dochodów budżetu gmin jest udział w podatku dochodowym od osób fizycznych tzw. PIT.

1,5% Twojego podatku może komuś pomóc!

Pamiętajmy, że sami możemy decydować o tym, dla kogo przeznaczymy 1,5% naszego podatku dochodowego. Poniżej zamieszczamy listę uprawnionych do jego otrzymywania organizacji pożytku publicznego, działających na rzecz mieszkańców miasta i gminy Swarzędz, które z pewnością będą bardzo wdzięczne za Państwa wsparcie:

1,5%

ORGANIZACJA POŻYTKU PUBLICZNEGO	nr KRS
SWARZĘDZKI KLUB SPORTOWY „UNIA”	0000281903
STOWARZYSZENIE „RAZEM PONAD GRANICAMI”	0000346071
FUNDACJA POCZĄTEK ŚWIATA	0000647661
FUNDACJA DZIECIAKI I ZWIERZAKI	0000764747
FUNDACJA DZIECIAKI CZWÓRKI	0000830097
FUNDACJA POMOCY OSOBOM NIEPEŁNOSPRAWNYM „SŁONECZKO”:	
– cel szczegółowy: 587/G Wojciech Gajęcki	0000186434
FUNDACJA ŻŁOTOWIANKA:	
– cel szczegółowy: Skraburski Antoni S/62	0000308316

FUNDACJA DZIECIOM „ZDĄŻYĆ Z POMOCĄ”:

– cel szczegółowy: 12826 Józefowski Kacper	0000037904
– cel szczegółowy: 33434 Walda Kacper	0000037904
– cel szczegółowy: 33511 Tomaszewska Joanna Kobylnica	0000037904
– cel szczegółowy: 7839 Karpińska Martyna Julia	0000037904
– cel szczegółowy: 19952 Wierzbicka Gabriela	0000037904
– cel szczegółowy: 20936 Kubiak Nikola	0000037904
– cel szczegółowy: 32392 Kościelska Marianna	0000037904

FUNDACJA SIEPOMAGA:

– cel szczegółowy: 0094110 Nawrot-Ayaba Alex	0000396361
--	------------

Pełną listę organizacji pożytku publicznego uprawnionych do otrzymania 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych za rok 2023 znajdą Państwo na stronie **Narodowego Instytutu Wolności** – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego: <https://www.niw.gov.pl/opp/wykaz-opp/>

Uprawnione organizacje pożytku publicznego, które działają na rzecz mieszkańców miasta i gminy Swarzędz, a chciałyby bezpłatnie umieścić wpis o możliwości przekazywania 1,5% podatku, prosimy o wysłanie informacji na adres poczty elektronicznej: rzecznik@swarzedz.pl

Dzień Kobiet i Dzień Mężczyzn z Haliną i Marco



10 marca 2024 Swarzędzka Sala Koncertowa ponownie zapęłniała się dzięki seniorom. Na zaproszenie Burmistrza Mariana Szkułdarka oraz Dyrektora Centrum Usług Społecznych Agnieszki Maciejowicz publiczność bawiła się przy przebojach

popularnego duetu. Halina Benedykt oraz Marco Antonelli zaśpiewali m.in. „Frontiera”, „Solo Noi”, „Felicita”, nie zabrakło piosenki „Mamy po 20 lat” oraz wielu innych włoskich przebojów.

/cus/

Konferencja pt. „Przemoc wobec osób starszych”

15 marca 2024 roku miała miejsce konferencja pt. „Przemoc wobec osób starszych”, organizowana przez Rzecznika Praw Obywatelskich we współpracy z Ogólnopolską Federacją Stowarzyszeń Uniwersytetów Trzeciego Wieku. Wydarzenie odbywało się w dwóch formach. Prelegenci i część zaproszonych gości uczestniczyła w konferencji w biurze Rzecznika Praw Obywatelskich w Warszawie, a reszta uczestników aktywnie wsłuchiwała się



w głos ekspertów podczas spotkań lokalnych za pośrednictwem internetu. Swarzędzcy seniorzy oraz osoby pracujące z osobami starszymi w naszej

Gminie również zaangażowali się w to wydarzenie, zdobywając cenną wiedzę w kierunku przeciwdziałania przemocy wobec osób starszych.

/pw/

Centrum Integracji Społecznej w Swarzędzu już działa!

Na terenie Gminy Swarzędz powstało Centrum Integracji Społecznej. Siedziba CIS znajduje się przy ul. Mickiewicza 3A.

Celem Centrum jest zwiększenie szans na zatrudnienie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym na otwartym rynku pracy poprzez zatrudnienie socjalne.

Kto może uczestniczyć w zajęciach CIS?

Mieszkańcy gminy Swarzędz w wieku aktywności zawodowej, m. in. osoby długotrwale bezrobotne, niepełnosprawne, opuszczające zakłady karne, uzależnione, z zaburzeniami psychicznymi, uchodźcy.

Uczestnicy CIS nie mogą mieć przyznanego:

- » zasiłku dla bezrobotnych,
- » zasiłku przedemerytalnego,
- » świadczenia przedemerytalnego,

- » renty strukturalnej,
- » renty z tytułu niezdolności do pracy,
- » emerytury,
- » nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego.

Co oferujemy?

W ramach CIS oferujemy kompleksowe wsparcie obejmujące:

- » reintegrację społeczną (indywidualne i grupowe poradnictwo specjalistów, edukacja),
- » reintegrację zawodową w ramach warsztatu porządkowo-ogrodniczego.

Dlaczego warto zostać uczestnikiem Centrum Integracji Społecznej?

Uczestnikowi CIS zapewniamy:

- » świadczenie integracyjne w wysokości 120% zasiłku dla bezrobotnych, tj. 1790,30 zł,

- » nieodpłatnie jeden posiłek dziennie,
- » badania medycyny pracy,
- » odzież roboczą,
- » bezpieczne i higieniczne warunki uczestnictwa w zajęciach,
- » szkolenie w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy.

Uczestnicy, pod opieką instruktora zawodu, mogą wykonywać prace porządkowe i ogrodnicze. Przyjmujemy zlecenia od jednostek Gminy, firm oraz osób prywatnych.

Zapraszamy do kontaktu!

- » Centrum Integracji Społecznej w Swarzędzu
- » ul. Mickiewicza 3A
- » Godziny otwarcia: 7:00-15:00
- » tel. 513 292 282
- » biuro@cisswarzedz.pl

Klub Integracji Społecznej – miejsce spotkań i rozwoju



W Swarzędzu przy ul. Piaski 4 działa Klub Integracji Społecznej, w którym każdego dnia odbywają się zajęcia i warsztaty, odpowiadające potrzebom i oczekiwaniom mieszkańców naszej Gminy.

Osoby, chcące rozwijać znajomość języka polskiego, mogą uczestniczyć w zajęciach o różnym poziomie zaawansowania.

Na zajęciach kulinarnych – zgodnie z zasadami zero waste – przygotowujemy pyszne potrawy z różnych regionów Polski i świata, dzieląc się swoimi kulinarnymi i inspiracjami i doświadczeniami.

Warsztaty eko-kreatywne obejmują m.in. zajęcia z decoupage, makramy, gliny, rysunku, haftu czy szycia. Wizją, która przyświeca uczestnikom jest wykonanie prac z materiałów przeznaczonych do powtórnego wykorzystania. Zachęcamy mieszkańców pragnących odkrywać nowe pasje i rozwijać swoje umiejętności manualne.

W Klubie – w ramach Kawiarenki naprawczej – można skorzystać z maszyn krawieckich i odświeżyć, przerobić lub naprawić swoją odzież.

Zainteresowaniem cieszą się także zajęcia komputerowe,

PLAN Klubu Integracji Społecznej

Poniedziałek

11:00 - 13:00
Język polski dla obcokrajowców - Klub dyskusyjny

14:00 - 15:00
Zajęcia indywidualne

Wtorek

10:00 - 11:00
Zajęcia komputerowe

12:30 - 14:00
Język polski dla obcokrajowców

Środa

11:00 - 14:00
Zajęcia kreatywne

Czwartek

12:30 - 14:00
Język polski dla obcokrajowców

Piątek

co dwa tygodnie,
wymienne

11:00 - 14:00
Zajęcia kulinarne -
Gotuję nie marnuję

11:00 - 14:00
Eko szycie

Swa-dzielnia

czynna w
godzinach
otwarcia Klubu
8:00 - 16:00

☎ 61 81 81 730

☎ 505 912 395

✉ kis@cusswarziedz.pl

📍 ul. Piaski 4 (parter)

📘 facebook.com/kisswarziedz

🌐 kis.cusswarziedz.pl

w których udział mogą wziąć osoby zamierzające nabyć nowe, ciekawe umiejętności i wzbogacić swój warsztat pracy.

Zapraszamy także do naszej Swa-dzielni, od lutego funkcjonującej w nowej odsłonie, gdzie można znaleźć unikatowe rzeczy z drugiej ręki, promując tym samym ekologiczny tryb życia i społeczną wymianę.

Zapraszamy wszystkich chętnych do wspólnej nauki, integracji społecznej i spędzenia czasu w przyjaznej atmosferze: ul. Piaski 4, Swarzędz.

Zapisy na wszystkie dostępne u nas zajęcia oraz dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. tel.: 61 8181730 lub 505 912395.

/kis/

Wsparcie w miejscu zamieszkania dla osób ze zdiagnozowaną chorobą Alzheimera

Otępienie jest stanem chorobowym, w którym dochodzi do postępującego upośledzenia funkcji intelektualnych. U osoby z otępieniem pojawiają się problemy z pamięcią, spowolnienie myślenia, a także zaburzenia zachowania. Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu oferuje usługę społeczną skierowaną do osób ze zdiagnozowanym zespołem otępiennym, np. chorobą Alzheimera.

Usługa będzie realizowana w formie w stacjonarnej, w miejscu zamieszkania osoby korzystającej ze wsparcia. Jej celem jest między innymi:

- » stymulacja wspomnień,
- » pobudzenie pamięci i orientacji w otaczającym świecie,
- » redukcja niepokoju i lęku,
- » pobudzenie tożsamości osoby chorej,
- » przywrócenie właściwych zachowań społecznych,
- » utrwalenie posiadanych umiejętności i przywrócenie umiejętności utraconych,
- » edukacja rodziny mająca na celu zrozumienie choroby oraz nabycie umiejętności współpracy z osobą chorą.

Zapraszamy do kontaktu pod nr telefonów: 886 485 602 lub 516 291 613.

Więcej informacji o wszystkich dostępnych usługach znajdziecie Państwo na stronie www.cusswarziedz.pl.



Działania podejmowane są w ramach projektu „Rozwój Wielkopolskiej Sieci Centrów Usług Społecznych” nr FEWP.06.13-IZ.00-0002/23 współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021 – 2027 Priorytet 6. Działanie 06.13 Usługi społeczne i zdrowotne.

#FunduszeUE, #FunduszeEuropejskie

Zapraszamy do Swarzędzkiego Klubu Rodziny

Zapraszamy do **Swarzędzkiego Klubu Rodziny**, w którym odbywają się ciekawe, bezpłatne zajęcia. Prowadzimy m. in. zabawy z językiem angielskim i francuskim, multisensorykę, warsztaty rysunku i zajęcia umuzykalniające. Cyklicznie organizujemy Laboraki czy warsztaty makijażu. W planach mamy również coś dla miłośników szycia.

Dołącz do nas i rozwijaj swoje umiejętności. Zapewniamy miłą i przyjazną atmosferę. Nie czekaj, zapisz się już dziś!

Obok przedstawiamy grafik naszych zajęć, które odbywają się co tydzień. Zachęcamy do śledzenia naszej strony: www.cusswarzedz.pl oraz www.facebook.com/cusswarzedz/.

Szczegóły pod numerem telefonu 505 912 340.

/cus/

Swarzędzki Klub Rodziny

PONIEDZIAŁEK

10:30 - 11:30

AKADEMIA
PRZEDSZKOLAKA
W WIEKU 3-5 LAT

17:00 - 18:00

ZABAWA
Z J. ANGIELSKIM
DLA DZIECI
W WIEKU 3-6 LAT

CZWARTEK

9:00 - 10:00

SPOTKANIA PRZY KAWIE
DLA MAM W CIĄŻY

13:00 - 14:00

J. FRANCUSKI
DLA DZIECI
W WIEKU 4-6 LAT

14:00 - 15:00

TERAPIA RĘKI
DLA DZIECI
W WIEKU 3-5

WTOREK

10:00 - 11:00

EMOCJE W KSIĄŻKACH
W WIEKU 3-5 LAT

14:30 - 15:30

ZABAWA Z MUZYKĄ
DLA DZIECI
W WIEKU
12 MIES.-24 MIES.

17:00 - 18:00

ZABAWA
Z J. ANGIELSKIM
DLA DZIECI
W WIEKU 3-6 LAT

PIĄTEK

TEN DZIEŃ PRZEZNACZAMY
DO PROWADZENIA ZAJĘĆ
PRZEZ ORGANIZACJE
POZARZĄDOWE

ZAPRASZAMY
DO
WSPÓŁPRACY

ŚRODA

9:00 - 10:00

SMYKO-
MULTISENSORYKA®
DLA DZIECI

10:30 - 11:30

SMYKO-
MULTISENSORYKA®
DLA DZIECI

16:00 - 17:00

WARSZTATY RYSUNKU
DLA DZIECI 6-10 LAT

17:00 - 18:00

WARSZTATY RYSUNKU
DLA DZIECI 6-10 LAT

**ZAJĘCIA
BEZPŁATNE !!!**

ul. Nowy Świat 10
tel: 505 912 340

Gminna Eko Wypzedaż Garażowa

Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu wraz z Urzędem Miasta i Gminy Swarzędz informuje, iż **Gminna Eko Wypzedaż Garażowa** odbędzie się w dniu 12 maja 2024 r. w godzinach 10:00-14:00 na parkingu przy Castoramie w Swarzędzu, ul. H. Sienkiewicza 23.

Zatem nie czekajcie! Sprzątajcie garaże, domy, strychy i najbardziej niedostępne zakamarki szaf, i wraz z dobrym nastrojem szykujcie się na Gminną Eko



Wypzedaż Garażową.

A dla poszukiwaczy to idealna okazja, aby znaleźć niezwykle skarby, wyjątkowe okazje i prawdziwe perełki wśród przedmiotów, które nasi wystawcy będą mieli

do zaoferowania.

W kolejnym tygodniu (najprawdopodobniej 19 kwietnia br.) CUS w Swarzędzu udostępni linki z możliwością rejestracji Sprzedających oraz Regulamin Wydarzenia. Rejestracji będzie można także dokonać osobiście w siedzibie CUS, ul. Poznańska 25 w Swarzędzu.

Aby nie przegapić żadnych informacji, obserwujcie Facebooka Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu oraz odwiedzajcie stronę internetową www.cusswarzedz.pl. Wkrótce znajdziecie tam więcej szczegółów.

Zapraszamy serdecznie!

/aw/

Swa-dzielnia – pomysł na niepotrzebne rzeczy

Swa-dzielnia działa w Klubie Integracji Społecznej w Swarzędzu, ul. Piaski 4. Czynną jest w godzinach pracy KIS, tj. od poniedziałku do piątku, w godz. 8:00-16:00. Swa-dzielnia to sklepik za uśmiech. Każdy może zostawić tu przedmioty, których już nie potrzebuje. Każdy może zabrać stąd to, co mu się przyda.

Co można zostawić w Swa-dzielni?

- » ubrania i buty, pościelenie i ręczniki, książki, zabawki, kosmetyki, mały sprzęt RTV/AGD, artykuły papiernicze, dekoracje, bibeloty, biżuterię, małe akcesoria ogrodnicze, też sadzonki, inne (jeśli nie jesteś pewna/pewien – zapytaj).

Czego nie można zostawić w Swa-dzielni?

- » jedzenia,
- » leków,
- » niebezpiecznych przedmiotów,
- » przedmiotów wielkogabarytowych (meble, dywanów itp.).

Pamiętajmy, że zostawione rzeczy muszą być w dobrym stanie – czyste i zadbane, by ktoś mógł z nich po nas skorzystać. Zostaw to, co sam/a chciał(a) byś znaleźć.

Regulamin:

Nasza Swa-dzielnia działa na zasadach „sklepu za uśmiech” można zabierać rzeczy za darmo. Można zostawiać tylko rzeczy w dobrym stanie czyste, niezniszczone. Przynoszone rzeczy należy przekazać pracownikowi Klubu Integracji Społecznej. Swa-dzielnia jest otwarta w godzinach pracy Klubu Integracji Społecznej: od poniedziałku do piątku, od 8:00 do 16:00.

Nie należy zostawiać paczek przed lokalem. Pracownik Klubu Integracji Społecznej może nie przyjąć przedmiotów ze względu na ich zły stan. Rzeczy zniszczone należy zabrać z powrotem ze sobą.

Nie należy zostawiać produktów spożywczych, te zostawiamy w Jadłodzielnich przy ul. Poznańskiej 25, ul. Zamkowej 32 oraz os. Mielżyńskiego 3a.

Pracownicy Klubu Integracji Społecznej nie ponoszą odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenie, niekompletność zestawu lub brak sprawności (np. drobnego sprzętu elektronicznego).

/kis/



**Centrum Usług
Społecznych w Swarzędzu**

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
sekretariat@cusswarzedz.pl www.cusswarzedz.pl



Wiosnę witamy, wspólnie gminę sprzątamy!

Hasło przewodnie akcji brzmiało: „Wiosnę witamy, wspólnie gminę sprzątamy!”. Dziękujemy za zaangażowanie wszystkim, którzy pomimo deszczowej pogody stawili się dziś

na przystani nad Jeziorem Swarzędzkim, aby wspólnie posprzątać okoliczne tereny.

23 marca w wiosennych porządkach ochoczo wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych z I z-cą burmistrza Grzegorzem Taterką na czele, urzędnicy, uczniowie swarzędzkich szkół, przedstawiciele organizacji i grup społecznych oraz wszyscy chętni mieszkańcy.

Akcję sprzątania uświetnił pokaz iluzjonisty i fotobudka, a wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe upominki.

Zaczynając od porządkowania najbliższej okolicy, przyczyniamy się do poprawy estetyki, ale także kształtujemy postawy pro-ekologiczne i świadomość, że dbałość o środowisko jest ważna. Organizatorem akcji był swarzędzki Wydział Ochrony Środowiska. Ogromnie się cieszymy, że wspólnie mogliśmy zrobić dziś coś pożytecznego dla dobra naszej planety! Dziękujemy wszystkim za udział!

/wpr/

■ Fot. Zuzanna Lis

RAJD Puszcza Wpuszcza 2024

Termin: **25 maja 2024**

Meta: Parking Leśny w Zielonce – gmina Murowana Goślina, czynna od 12:00 do 13:00

Piesza/Nordic Walking (pętla)	ok. 8 km, start: godz. 10:30, parking leśny w Zielonce
Rowerowa z Czerwonaka	ok. 24 km, start: godz. 10:00, parking pod Dziewiczą Górą
Rowerowa z Kiszkowa	ok. 20 km, start: godz. 10:30, przy Hali Widowiskowo-Sportowej
Rowerowa z Murowanej Gośliny	ok. 20 km, start: godz. 10:00, parking przy ul. Tartacznej
Rowerowa z Pobiedzisk	ok. 25 km, start: godz. 10:00, rynek w Pobiedziskach
Rowerowa ze Skoków	ok. 20 km, start: godz. 10:00, przy Bibliotece w Skokach
Rowerowa ze Swarzędza	ok. 20 km, start: godz. 10:00, przy boisku sportowym w Wierzenicy

Wpisowe: 10 zł /os. Szczegóły i zapisy: www.furystyka.puszcza-zielonka.pl

Organizator: Stowarzyszenie „Puszcza Zielonka”

KULINARNA MAJÓWKA W UZARZEWIE "DZICZYNA. LEŚNE SPECJAŁY"

5 MAJA (NIEDZIELA) W GODZ. 10.30-15.30
MUZEUM PRZYRODNICZO-ŁOWIECKIE
UZARZEWÓ UL. AKACJOWA 12

W PROGRAMIE M.I.N.:

- BEZPŁATNE DEGUSTACJE POTRAW Z DZICZYNY, CIAST, DESERÓW I NAPOJÓW NA BAZIE LEŚNYCH OWOCÓW
- PRELEKCJE O WŁAŚCIWOŚCIACH ZDROWOTNYCH DZICZYNY, ZIOŁ I INNYCH DARÓW LASU
- BEZPŁATNE KONSULTACJE I PORADY DIETETYKA
- KONKURS WIEDZY PRZYRODNICZEJ
- MOŻLIWOŚĆ ZWIEDZANIA EKSPOZYCJI MUZEALNEJ

IMPREZIE TOWARZYSZĄ:

- KOŁO ŁOWIECKIE "CZAJKA"
- WIELKOPOLSKIE KOŁO GOSPODYNI WIEJSKICH
- BRACTWO KURKOWE SWARZĘDZ
- STANOWISKA WARSZTATOWO-POKAZOWE DLA DZIECI
- WYSTAWY ŁOWIECKIE
- GRY I ZABAWY INTEGRACYJNE

WIĘCEJ INFORMACJI NA:
www.facebook.com/MuzeumPrzyrodniczeUzarzewo
<https://muzeum-szreniawa.pl/muzeum-w-uzarzewie/>

BILETY WSTĘPU:
 ULGOWY – 8 zł
 NORMALNY – 10 zł
 DZIECI DO LAT 7 – WSTĘP BEZPŁATNY

Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie serdecznie zaprasza na imprezę plenerową „Dziczyna. Leśne specjały”. Podczas trwania imprezy będzie okazja nie tylko dowiedzieć się, jakie występują rodzaje

dziczyzny, gdzie ją pozyskać, ale również jej posmakować. Dawniej dziczyna była jednym z podstawowych produktów na szlacheckich stołach i była uważana za wielki skarb w kuchni. Podczas imprezy nie zabraknie stanowisk edukacyjno-

-warsztatowych, gdzie na uczestników czekać będzie dobra zabawa.

Serdecznie zapraszamy!

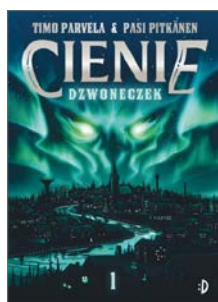
Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie (gmina Swarzędz)

Katarzyna Droga Niełatwo mnie zabić. Opowieść o Joannie Chmielewskiej



Katarzyna Droga włożyła kij w mrowisko. Napisała beletryzowaną biografię królowej polskiego kryminału wbrew jej wyraźnie wyrażonej woli. Fani twórczości Chmielewskiej zarzucają tej książce wszystko: skrótowność, nieściśłość, brak stylu Chmielewskiej. Trudno jednak przebić samą bohaterkę opowieści, skoro napisała autobiografię w 7 tomach, a silenie się na jej język to już czyste literackie samobójstwo. Autorka wybrnęła więc idealnie. Książkę czyta się lekko i przyjemnie. Jest to po prostu zgrabnie napisana historia silnej kobiety, która na przekór losowi i trudnym czasom nie załamuje się i z uśmiechem na ustach idzie do przodu. Pozycja skierowana jest do osób nie znających „Autobiografii”, zachęci do sięgnięcia po „Lesia” czy „Byczków w pomidorach”. I to jest ogromna zaleta, „Opowieści...” Katarzyny Drogi.

Timo Parvela, Pasi Pitkänen Cienie. Dzwoneczek



„Dzwoneczek” to pierwsza część cyklu „Cienie” autorstwa fińskiego pisarza. Książka dla młodszej młodzieży i... dorosłych. Nie brak tu baśniowości, czarnych charakterów, walki dobra ze złem. Historia zaczyna się zwyczajnie: w galerii handlowej podczas przedświątecznego zamieszania siódmoklasista wypowiada do ucha marketowego świętego Mikołaja życzenie, żeby jego umierającą

Biblioteka Publiczna poleca:

przyjaciółkę wyzdrowiała. Sam siebie gani za naiwność, ale przynajmniej – my też często myślimy i działamy życzeniowo. Pozornie niewinne wydarzenie pociąga za sobą poważne konsekwencje. Na uwagę zasługują bardzo sugestywne ilustracje, nieoczywiste, mroczne, wręcz hipnotyzujące. I olbrzymi atut – genialne tłumaczenie, które oddaje współczesny dowcipny język młodego pokolenia, ale bez silenia się na stylizację.

Natalie Haynes Puszka Pandory. Kobiety w mitologii greckiej



W ostatnich latach powstała swoista moda na książki odwołujące się do mitologii, skupione na postaciach kobiecych. Moda bardzo pożyteczna. „Puszka Pandory” jest jedną w nich. Jest to zbiór esejów o kilku znanych bohaterkach, które wreszcie doczekały się wyjaśnienia motywacji działania. Autorka pokazuje różne możliwości interpretacji danego mitu, ale zwraca uwagę, że ta sama opowieść była w dziejach literatury światowej różnie przedstawiana w zależności od aktualnych trendów. Książkę można polecić zarówno miłośnikom mitologii greckiej, jak i osobom, które mało pamiętają z lekcji w szkole.

Dominika Gałka Fufu całkiem inny smok

Dominika Gałka stworzyła sympatyczną książkę paragrafową dla najmłodszych. Tego typu opowieści charakteryzują się tym, że czytelnik sam wybiera dalsze losy bohaterów „przeskakując” do odpowiedniego paragrafu-rozdziału. Książki takie są polecane przez pedagogów, ponieważ aktywizują dziecko, ułatwiają skupienie uwagi na tekście,



dają poczucie sprawstwa. Wartością dodatkową „Fufu...” jest sama treść: tu nie chodzi tylko o przygodę. Bohaterem jest młody smok odstający od rówieśników, inaczej wygląda, inaczej się zachowuje, ma problemy z akceptacją. Ale dzięki temu, że jest wyjątkowy, może uratować wioskę. Mały czytelnik pomaga bohaterom zrozumieć, że bycie innym nie oznacza bycie gorszym.

Marianne Dubuc Nina i Miłosz. Gra książkowa



Na początku jest grzecznie i spokojnie. Tytułowi przyjaciele wybierają się nad jezioro, żeby łowić ryby, choć jeszcze nigdy niczego nie złowili. Ale przecież to nie ma znaczenia, bo najważniejsze, że miło spędzają czas. Nic się nie dzieje, cisza... Aż tu nagle czują powiew wiatru, który unosi Miłosza w powietrze. Co ma zrobić Nina? Pomóc przyjacielowi czy biec po babcię? Czytelniku – zdecyduj sam! W zależności od preferencji dziecka otwieramy odpowiednią stronę i poznajemy dalsze wydarzenia. A dalej jest już prawdziwy rollercoaster! Przygoda goni przygodę, jedna bardziej nieprawdopodobna od drugiej, akcja przyspiesza i gna! I o wszystkim decyduje młody czytelnik! Zabawa gwarantowana!

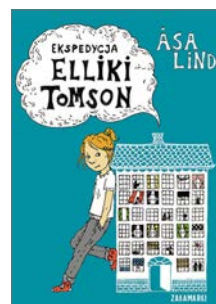
Ulf Stark, Kitty Crowther Uciekinierzy

Piękna opowieść o wiewi wnuka z dziadkiem. Ale – jak to w szwedzkiej literaturze



– ta miłość nie jest łatwa. Bo też dziadek nie jest łatwy do kochania: gdy się zdenerwuje krzyczy i przeklina, jest wymagający, wszystkich krytykuje. A jednak kilkuletni wnuk go rozumie. Wie, że pod maską marudnego starca kryje się wrażliwy, dotknięty nieszczęściem człowiek, który potrzebuje pomocy, choć nigdy o nią nie poprosi. Jest to książka o odchodzeniu, ale też o współodczuwaniu, akceptacji siebie i innych, o strachu przed nieznanym. Mimo smutnej tematyki pozostawia w czytelniku przekonanie, że świat jest miejscem uporządkowanym i że przy odrobinie wysiłku można naprawić stare błędy, być szczęśliwym i dać szczęście bliskim.

Asa Lind Ekspedycja Elliki Tomson



Ellika to wesoła, ciekawa świata dziewczynka, która nieco przypomina bohaterkę serii o Piaskowym Wilku. O ile jednak Karusia mieszkała nad morzem, korzystała z darów przyrody, poznawała naturę, o tyle Ellika jest skazana na przebywanie w mieście. Ale nie jest typem marudy, chętnie podejmuje wyzwanie, by zostać odkrywcą... bloku, w którym się urodziła. Opowieść zachęca do znajdowania nieoczywistości w najbliższym otoczeniu i codziennych czynnościach. Czy wiecie, że po schodach można chodzić na 13 różnych sposobów? A może nawet więcej, ale te musicie odkryć samodzielnie!

**Anna Walkowiak-Osowska
Magdalena Kozłowska**

Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

Polacy i Niemcy, szlachta i włościanie. Ziemia swarzędzka

Mezalianse w familiach właścicieli ziemskich „ziemi swarzędzkiej”. (fragmenty)

Mezalianse – zawarcie małżeństwa z osobą niższego stanu lub pochodzącą ze środowiska niżej cenionego w społeczeństwie. (Red. S. Skorupka, H. Auderska, Z. Łempicka, *mały Słownik języka polskiego*, PWN, Warszawa 1974);

...W dawnej Polsce, w rodzinie właściciela ziemskiego o pochodzeniu szlacheckim mezalianse zdarzały się niezwykle rzadko. Nie znaczy to wcale, że właściciel większego lub mniejszego majątku ziemskiego stronił od kobiet niższego stanu. Chciałoby się powiedzieć, że wprost przeciwnie. Obiekt pożądania wywodzący się z miejscowego chłopstwa czy niższych warstw mieszczaństwa, był łatwiejszy do „zdobycia” niż kobieta/panna ze stanu szlacheckiego. Stąd też, w niektórych majątkach – jak wyrażano się z przekąsem – było zadziwiająco dużo dzieci chłopskich wyróżniających się zdolnościami i inteligencją oraz fizycznym podobieństwem do miejscowego właściciela majątku...

W niektórych, wyjątkowych przypadkach, prawdziwy ojciec dziecka, czuwał potajemnie nad jego rozwojem i życiem. Nie dawał mu swojego nazwiska, ale brzmienie podobnie lub wywodzące się od nazwy jakiegoś folwarku/majątku wchodzącego w skład posiadanych dóbr. Nie kończyło się to jednak mezaliansem czyli ślubem szlachcica z chłopką, matką jego dziecka, a o tym związku i jego owocach wiedziało niewiele osób...

Mezalianse były także nie do pomyślenia w rodzinach chłopskich, które starały się żenić (wydawać za mąż), swoje dzieci z osobami o równym statusie majątkowym...

W rodzinach właścicieli ziemskich narodowości niemieckiej, znanych z okolic Swarzędza, zdarzały się jednak głośne mezalianse, czyli małżeństwa wbrew opinii



Portret Marie Elisabeth Mangelsdorf z Zabakuk.
(mal. hr. Friedrich Schöner wg www.treskowpage.com,
pobrano 29.09.2022 r. g. 10.00).

krewnych i lokalnej społeczności – co pozytywnie świadczyło o charakterze i intencjach głównych bohaterów.

Familia von Treskow

Związek Alberta Sigismunda Friedricha von Tres(c)kow (1717-1767) z chłopką Marie Elisabeth Mangelsdorf (1726-1811) z Zabakuk, także był mezaliansem choć nie było formalnego ślubu. Usankcjonowaniu związku stało na przeszkodzie prawo królestwa pruskiego, ale wspomniana para żyła razem i miała troje dzieci¹...

Ojciec nie wypierał się potomków i dał im swoje nazwisko z tym, że nie mogli oni dziedziczyć jego szlachectwa i majątku. Jego drugie dziecko, Sigmund Otto (zwany także Otto Sigismund), późniejszy właściciel klu-

¹ Prawo pruskie zabraniało zawierania małżeństw osobom pochodzącym z różnych stanów. Prawo w tej dziedzinie zostało zliberalizowane po wojnach napoleońskich i dopuszczało związki tego typu.

W tym cyklu artykułów przybliżających naszą historię, autor – Pan Antoni Kobza – przedstawia fragmenty swej najnowszej książki, w której opowiada Państwu o dawnych mieszkańcach ziemi swarzędzkiej. Jest to rzecz nie tylko dla regionalistów, ale także dla czytelników zainteresowanych genealogią i dziejami własnej rodziny. Tym razem – właściciele ziemscy i wielkocłopi w okolicy Swarzędza w XIX i pierwszej połowie XX wieku. A następnie – kolejne fragmenty rozdziału, w którym czytelnik może odszukać własnych przodków żyjących na ziemi swarzędzkiej w XIX wieku. W wykazie mieszkańców, obok każdego nazwiska znajdują się daty publikacji źródeł wspominających daną osobę. Książkę można nabyć za pośrednictwem biblioteki na os. Czwar-taków, Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki i bezpośrednio od autora (e-mail: terant2002@wp.pl) Polecamy!

cza owińskiego, do czasu otrzymania nobilitacji z rąk króla Prus, nie mógł też używać predykatu „von” przed swoim nazwiskiem i podpisywał się jako Treskow.

Dzięki przyjaciółom rodziny Otto Sigmund zdobył wykształcenie oraz cenne kontakty na królewskim dworze, co przy jego inteligencji skutkowało zdobyciem wielkiego majątku.

Będąc już szlachcicem i pruskim magnatem finansowym, mieszkając w pałacu w Owińskach, nie zapominał o swojej matce pochodzącej z ludu. Wspomagał ją finansowo, a w zachowanych rodzinnych listach jawi się ona jako żyjąca skromnie, zaakceptowana i ukochana babcia, która była regularnie odwiedzana w Halberstadt przez syna i wnuki...

W roku swojej nobilitacji (1797) Otto Sigmund zlecił artyście z Halberstadt (był nim hr. Friedrich Schöner) namalowanie portretu matki. Zaginiony jeszcze w XIX wieku obraz, wisiał w owińskim pałacu do 1845 r.

Albert v. Tres(c)kow właściwie „zapo-czątkował” serię mezalianсів w owińskiej rodzinie. Tak się składało, że w co drugiej, kolejnej generacji, jeden z jej członków popełniał mezalianse.

Otto Sigismund v. Treskow (1793-1855), czwarte dziecko Sigismunda Otto Josepha i wnuk Alberta. Po połączeniu

w 1826 r. swojego majątku z majątkiem brata Wilhelma do którego należały Owińska, stał się bodaj najbogatszym członkiem rodziny. Rozległość dóbr wynosiła wówczas ok. 7000 ha, a ich centrum znajdowało się w Owińskich.

W 1835 r. rodzina i znajomi z pruskich wyższych sfer przeżyli zaskoczenie i szok z powodu ślubu właściciela Owińsk. Jego wybranką była katoliczka, Polka, Józefina Koperska (1818-1897). Miała wówczas 17 lat i wywodziła się z polskiej, ale zubożałej szlachty. Jej ojciec był dzierżawcą majątku w Łagiewnikach sąsiadującego z Chludowem, i trzymał jeden z folwarków v. Treskowa...

Niestety, otoczenie nie było tak wyrozumiałe, jak było to w przypadku Alberta v. Treskowa i Elisabeth w Halberstadt. W Owińskich i Wielkopolsce członkowie rodziny młodej pary nie chcieli pogodzić się z mezaliansem. Polka, katoliczka i bez majątku! Ślub jednak się odbył i Józefa z mężem zamieszkała w pałacu w Owińskich. Pod wpływem męża i otoczenia przeszła na protestantyzm, ale w dalszym ciągu jej sytuacja przypominała sytuację „trędowatej” z powieści Mniszkówny...

Prawdopodobnie, złe traktowanie Józefy przez powinowatych było przyczyną dłuższych pobyków młodej pary poza pałacem w Owińskich...

Hrabia Wilhelm von und zu Arco (1865-1944), wnuk Otto Sigmunda (Sigmunda), był synem Wilhelma i Berty (z domu v. Treskow). Berta przed ślubem otrzymała od ojca dobra Wronczyn i Złotniki pod Pobiedziskami. Majątek posiadał 950 ha powierzchni i graniczył z dobrami owińskimi... Po śmierci męża Berta w 1880 r. sprzedała majątek Richardowi Falkenhayn i razem z trójką swoich dzieci przeniosła się do Berlina.

Jej syn Wilhelm stał się tu bohaterem skandalu. Sam już niemłody, zakochał się w 10 lat starszej od niego Julie Löwe z domu Manheimer. Była to jeszcze piękna, niezwykle bogata, wdowa po mężu milionerze i przyszła spadkobierczyni po równie bogatym ojcu, ale - Żydówka...

...niemieckie, nacjonalistyczne, szczególnie anty-żydowskie gazety nastawiały społeczeństwo negatywnie do hrabiego Wilhelma i oskarżały go o lekkomyślność i wręcz brak patriotyzmu.

Pod wpływem krytyki swoich środowisk

2 W 1899 r. Od Falkenhayn'a Wronczyn został zakupiony przez Tadeusza Jackowskiego.



Otto Sigismund v. Treskow



Józefa v. Treskow z domu Koperska

i szerokiej opinii publicznej Wilhelm i Julia zmuszeni byli w 1914 r. wziąć rozwód...

* * *

Wykaz (fragmenty) mieszkańców ziemi swarzędzkiej (bez miasta Swarzędza), wymienionych w opracowaniach i źródłach z XIX wieku

Uwaga: Daty roczne w nawiasie kwadratowym umieszczone obok danej osoby, są datami publikacji źródeł lub opracowań zawierających nazwisko tej osoby. W przypadku niektórych osób przytoczone są opracowania wydane w XX wieku. Wykaz nie uwzględnia ksiąg prowadzonych przez biura parafialne oraz ksiąg urzędów stanu cywilnego.

7. Janikowo (fragmenty)

...

K

- » Karpiewska Marianna z d. Kosmowska, sec. voto Hauskowa [1835];
- » Karpiewski Stanisław, gospodarz [1835, 1844, 1848];
- » Karpiewski Jakub (syn Stanisława) i Katarzyna (z d. Kubacka, żona, sec. voto Żurek), gospodarze, dzieci: Jan, Marianna, Stanisław, Wojciech [1821, 1848];
- » Karpiewski Jerzy, gospodarz [1868];
- » Karpiński Jakub, gospodarz [1821];
- » Karpiński Michał, sołtys [1821];
- » Kasperski, gospodarz [1834];
- » Klamecki Stanisław, gospodarz [1851];
- » Knypiński Maciej, gospodarz i karczmarz [1848];
- » Knypiński Mateusz, gospodarz i karczmarz [1844, 1845, 1848]...

Ż

- » Żurek Franciszek, gospodarz [1844, 1848, 1893];
- » Żurek Jan, gospodarz [1844, 1848];
- » Żurek Stanisław, gospodarz [1893, 1923]...

8. Jasin (fragmenty)

...

B

- » Baraniak Walenty i Weronika, córka Anna [1890];
- » Bartecki Wawrzyn i Rozalia [1890];
- » Bethke, gospodarz, agent kolońskiego towarzystwa od gradobicia [1854, 1869];
- » Brzeziński Johan [1830]...

C

- » Czapla Anna Krystyna (z d. Manthey), wdowa [1848];
- » Czapla Jan, gospodarz [1879];
- » Czapla Johan [1830];
- » Czapla, rodzeństwo [1846, 1848]...

D

- » Dembińska Helena [1890];
- » Drzazga Michał, gospodarz [1827, 1840, 1846, 1848]...

...

P

- » Paczkowski Andrzej [1890];
- » Paczkowski Józef [1890];
- » Paczkowski Marcin [1890];
- » Pfeiffer August Henryk, właściciel młyna wiatracznego [1865];
- » Karol August, syn [1875];
- » Piechowiak Melchior, gospodarz [1890, 1891, 1899, 1900];
- » Józefa, żona z d. Waliszka, ...



Przystań wodna nad jeziorem

Z radością informujemy, że w ostatni weekend kwietnia rusza Wypożyczalnia Sprzętu Pływającego przy Przystani Wodnej w Swarzędzu. W ofercie: kajaki, rowerki wodne, łódki, deska SUP.

Opiekunem przystani jest firma DOBRO. Informacje dotyczące godzin funkcjonowania uzyskacie pod nr tel. 698 499 913.

/cs/

Zapraszamy na korty



Już wkrótce rozpoczniemy sezon na kortach tenisowych przy Pływalni Wodny Raj w Swarzędzu. Cztery korty o nawierzchni ceglastej czynne będą codziennie od 9:00 do 21:00. Przy sprzyjającej pogodzie i planowo przebiegających pracach renowacyjnych, otwarcie kortów planujemy na ostatni weekend kwietnia.

Więcej informacji pod numerem telefonu 61 65 09 534 lub na stronie internetowej Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji: <https://scsir.swarzedz.pl/>

Rezerwacji kortów będzie można dokonać pod numerem telefonu 515 320 194.

/cs/

Zapraszamy na bowling



Serdecznie zapraszamy na bowling. Czeką Was niepowtarzalna atmosfera i dobra zabawa. Gra dostosowana jest dla osób w każdym wieku. Bowling znajduje się na drugim piętrze w budynku pływalni Wodny Raj, zaraz obok kawiarenki Foodface. W ofercie kawiarenki każdy znajdzie coś dla siebie.

Rezerwacja telefoniczna toru pod numerem 61 65 09 527. Obowiązuje własne obuwie na zmianę – z jasną podeszwą. Obuwie zewnętrzne należy pozostawić w szatni na parterze budynku pływalni, spakowane we własną torbę/worek wielokrotnego użytku. Szatnia jest bezpłatna.

/cs/

KOMUNIKAT – święta majowe

Od 1 do 3 maja 2024 r. pływalnia Wodny Raj czynna będzie normalnie od 6:30 do 22:00. W tych dniach nie odbywają się zajęcia aqua aerobiku, aqua senior, fitness (również 4 maja) oraz kursy nauki i doskonalenia pływania dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

30 maja 2024 r. pływalnia Wodny Raj czynna będzie od 14:00 do 22:00. W tym dniu oraz 31 maja nie

odbywają się zajęcia aqua aerobiku, aqua senior, fitness oraz kursy nauki i doskonalenia pływania dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

KOMUNIKAT – zapisy na półkolonie letnie

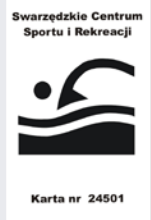
Zapisy na półkolonie letnie przyjmujemy od 13 maja 2024 r. od godziny 8:00 pod nr tel. 61 65 09 520 lub osobiście w biurze Obsługi Klienta i Organizacji Zajęć w budynku pływalni (parter).

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób.

Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl
www.facebook.com/wodnyraj

Przydatne adresy i telefony

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
Godziny pracy urzędu: poniedziałek: 8.30-15.30, wtorek-piątek: 8.00-15.00.
Burmistrz przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00.
Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - sekretariat tel. 61 65 12 222.
Zastępcy Burmistrza przyjmują interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00.
Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - sekretariat tel. 61 65 12 202.

Biuro Rady Miejskiej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczaca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policja	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	

61 651 15 41 (do godz. 16.00)
663 818 601

Gazownia

Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24
(dworzec kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
pon-pt 6.00-22.00, sob 14.00-22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisarzatu Policji w Swarzędzu tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak,
tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94 lub tel. 61 853 53 52

Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

Pomoc doraźna

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniona została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy mieszkańcom gminy Swarzędz pomoc doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne w **Zalasewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07.

Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8,
tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a,
tel. 61 65-15-171

Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

Przychodnia Lekarza Rodzinnego NFZ „DarMedicum”

Swarzędz, ul. Tysiąclecia 11,
tel. 459 -599-026. Szczegółowe informacje: www.darmedicum.pl

Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markecie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7,
tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18,
tel. 61 852-26-25
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4,
tel. 61 852-52-44

Centrum Usług Społecznych

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54,
sekretariat@cusswarzedz.pl
www.cusswarzedz.pl

Klub Integracji Społecznej

ul. Piaski 4, tel. 61 818 17 30,
kis@cusswarzedz.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41
(do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522
(po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
biuro@ok-swarzedz.pl
www.ok-swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz
tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swarzedz.pl
www.muzeum-swarzedz.pl

Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacja 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.meble-swarzedzkie.com.pl

Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./ fax 61 8150369
oikkobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikkobylnica.powiat.poznan.pl



PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)
tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
Magdalena Malińska-Murek,
Izabela Paprzycka, Maciej Woliński

Wydawca: Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Marlena Bajer, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czarnecka-Pyła, Wojciech Dobczyński, Eugeniusz Dobiński, Hanna Jałocha, Antoni Kobza, Magdalena Kozłowska, Tomasz Lewiński, Zuzanna Lis, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meleń, Aldona Młynarczak, Noemi Nowicka, Beata Pacholczak, Aleksandra Pietrzak, Filip Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Dagmara Szymańska, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Reklamy, skład, druk:

Animato, tel. 607 566 555
mn@animato.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 9.04.2024 r.
i oddano do druku: 10.04.2024 r.
Nakład: 8000 egz.



Fot. AlexMoling

W harmonii z naturą, czyli zrównoważone podróżowanie w Południowym Tyrolu

Południowy Tyrol od lat kładzie nacisk na działania związane ze zrównoważonym rozwojem, zachęcając turystów do odwiedzania regionu poza szczytowym sezonem, w celu minimalizowania obciążenia dla środowiska naturalnego. Co więcej, wprowadzając Etykietę Zrównoważonego Rozwoju, region stawia sobie za priorytet ochronę przyrody oraz zachowanie lokalnej kultury i tradycji, promując ekologiczne praktyki w turystyce przez cały rok. Dzięki różnorodnym inicjatywom Południowy Tyrol wyznacza nowe standardy w turystyce, oparte na harmonijnym współdziałaniu człowieka z naturą.

Podróżowanie poza sezonem przynosi korzyści dla lokalnej fauny i flory, wpływając pozytywnie na ich wa-

runki. Dodatkowo, umożliwia turystom odkrywanie nowych obszarów w atmosferze spokoju, co skutkuje zdobywaniem

bardziej autentycznych doświadczeń. Taki sposób podróżowania, nie tylko pozwala na uniknięcie tłumów, ale również przyczynia się do utrzymania równowagi ekologicznej w popularnych obszarach turystycznych, jakimi są np. Dolomity.

Przodownicy zrównoważonej przyszłości

Południowy Tyrol wprowadził specjalne oznaczenia dedykowane lokalizacjom turystycznym np. hotelom. Etykieta, zgodna z kryteriami Rady ds. Zrównoważonej Turystyki (GSTC), wyróżnia obiekty turystyczne i noclegowe, które aktywnie działają na rzecz zrównoważonej przyszłości. Trzy poziomy certyfikacji zapewniają, że międzynarodowe standardy ekoturystyki są nie tylko spełniane, ale również wyznaczają nowe wzorce działań.

Uzyskanie tego rodzaju akredytacji świadczy o spełnieniu rygorystycznych międzynarodowych standardów w zakresie ochrony środowiska, społecznej odpowiedzialności i gospodarki lokalnej. Miejscami, które mogą pochwalić się tym odznaczeniem są Eggental/Val d'Ega, Seiser Alm/Alpe di Siusi, San Vigilio Dolomites, Ritten/Renon oraz Brixen/Bressanone, będąc tym samym źródłem inspiracji dla innych regionów, które za cel stawiają sobie zrównoważoną turystykę.

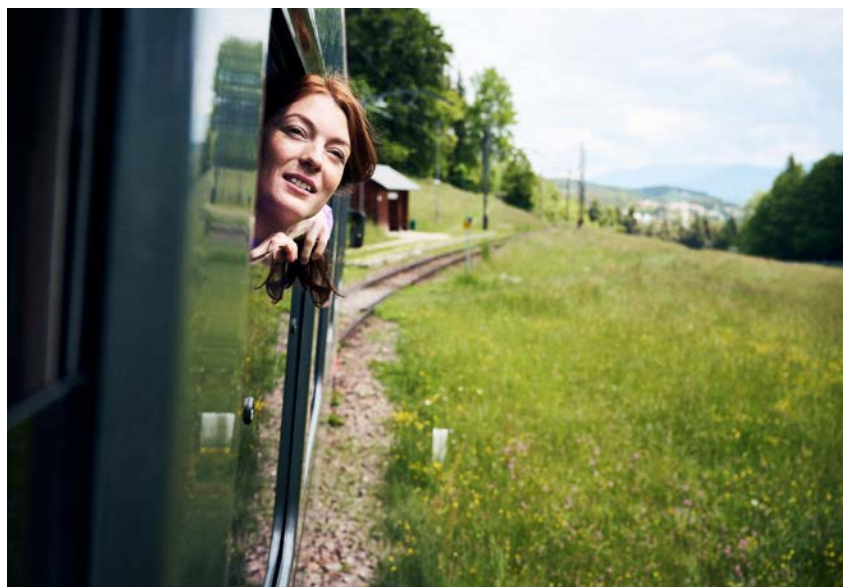
Więcej niż zwykły nocleg

W Południowym Tyrolu większość obiektów noclegowych jest prowadzonych przez rodziny – od hoteli, przez apartamenty, po gospodarstwa agroturystyczne, które w swoich działaniach kierują się zasadami zrównoważonego rozwoju.

Te przedsięwzięcia nie tylko angażują się w ochronę przyrody, ale również aktyw-



Fot. Fabian Leitner



Fot. Manuel Ferrigato

nie promują lokalną gospodarkę i dziedzictwo regionu – m.in. poprzez współpracę z lokalnymi producentami i dostawcami, organizację warsztatów rzemieślniczych oraz przygotowywanie posiłków na bazie regionalnych składników.

Klienci mają do wyboru różnorodne miejsca zakwaterowania m.in. Klima Hotels, Vitalpina Hotels, Bio Hotels oraz gospodarstwa zrównoważone zrzeszone pod marką Roter Hahn. Te obiekty – często prowadzone są przez rodziny, z pokolenia na pokolenie – zapewniają nie tylko komfort, ale również umożliwiają gościom bezpośredni kontakt z naturą i lokalną społecznością, zachęcając do głębszego poznania tradycji, kuchni i niepowtarzalnego krajobrazu górskiego Południowego Tyrolu.

Szereg atrakcji w zgodzie z naturą

Region, poza oferowaniem certyfikowanych obiektów noclegowych, zachęca do głębokiego zanurzenia się w kulturę i przyrodę poprzez innowacyjne programy i aktywności. Dla tych, którzy pragną spędzić czas w sposób zrównoważony i bliski naturze, Południowy Tyrol oferuje szereg inicjatyw, takich jak warsztaty ziołowe, gdzie uczestnicy zyskują wiedzę o leczniczych właściwościach lokalnej flory, kąpiele leśne zapewniające głęboki relaks i medytację w cieniu alpejskich drzew, czy też sesje medytacji w otoczeniu majestatycznych gór, które pomagają w odnalezieniu wewnętrznej równowagi i spokoju.

Dodatkowo, programy edukacyjne na temat ochrony przyrody i kultury, oprócz promocji świadomego podróżowania, wprowadzają odwiedzających w bogaty świat lokalnych tradycji. Te wyjątkowe doświadczenia nie tylko urozmaicają pobyt

w Południowym Tyrolu, ale również inspirować do przyjęcia bardziej świadomego i szanującego środowisko sposobu życia, pokazując, jak ważna jest harmonia między człowiekiem a naturą.

Zwiedzanie bez auta? Bez problemu!

Południowy Tyrol charakteryzuje się dobrze rozwiniętą siecią komunikacji publicznej, oferującą liczne połączenia kolejowe i autobusowe. Łączą one ze sobą nie tylko różne miejscowości, ale także umożliwiają dostęp do atrakcji turystycznych, takich jak punkty startowe szlaków turystycznych.

Dużym benefitem dla osób podróżujących bez auta jest darmowa karta Mobil, którą można odebrać w obiektach noclegowych należących do programu Südtirol Guest Pass. Uprawnia ona do nieograniczonych przejazdów środkami transportu publicznego w całym Południowym Ty-

rolu. Dostępna jest też karta Bikemobil, która dodatkowo umożliwia korzystanie z wypożyczalni rowerów.

Zielony wypoczynek – różne oblicza

Południowy Tyrol to również idealne miejsce dla entuzjastów nowoczesnych technologii. Region oferuje wyjątkową formę zwiedzania regionu jaką jest e-mobilność. Ta zielona alternatywa transportu pozwala na eksplorację malowniczych zakątków Południowego Tyrolu z minimalnym wpływem na środowisko. Podczas wycieczek rowerami, w tym również elektrycznymi, wśród szlaków winnych można nie tylko doświadczyć bliskości natury, ale również niezapomnianych widoków, łącząc aktywność fizyczną z poznawaniem lokalnej kultury winiarskiej.

Tych, którzy cenią sobie głęboki relaks, wyciszenie oraz przebywanie wśród natury z pewnością zainteresuje program "Gsund bleibm!" u podnóża wodospadu Partschins. Opiera się on na 4 filarach: naturze, ruchu, świadomości i odżywianiu. Jest to idealny rodzaj wypoczynku dla osób, które chcą zadbać o swoje zdrowie, zmienić swój dotychczasowy tryb życia, czy też zrobić dla siebie coś dobrego – po prostu. Unikalne i różnorodne aktywności, od medytacji przez zajęcia jogi aż po kąpiele leśne, pomogą zwiększyć dobrostan nie tylko fizycznego, jak i emocjonalnego.

Tekst i zdjęcia:

biuro prasowe IDM Südtirol

Oficjalna strona regionu: www.suedtirol.info

Facebook: www.facebook.com/poludniowytyrol

Instagram: www.instagram.com/visitsouthtyrol

www.instagram.com/tastesouthtyrol



Fot. Alex Filz

Morze! Plaża! Kołobrzeg!

Spokojne miejsce na odpoczynek w zdrowym, morskim klimacie. Dom położony w południowo-zachodniej części kołobrzесьkiego kurortu, ok. 2 km od szerokich plaż ciągnących się w kierunku Grzybowa i Dźwirzyna, do których można dostać się z pominięciem zatłoczonego centrum miasta.



Duże pokoje gościnne z łazienkami (prysznic, WC, umywalka), dostęp do kuchenki elektrycznej, czajnika, sprzętów kuchennych. Dla dzieci trawnik i huśtawki. Grill. Blisko turystycznych i kolarskich tras rowerowych we wszystkich kierunkach: nad morze, do eko-parku, poza miasto.

Szczegóły i ceny:
tel. 662 698 422



PRZEDSZKOLE KATOLICKIE P.W. DZIECIĄTKA JEZUS

- małe, kameralne przedszkole
- wykwalifikowana kadra pedagogiczna
- codzienny język angielski
- logopeda, psycholog, terapeuta pedagogiczny, pedagog specjalny
- liczne warsztaty
- nowatorskie metody pracy
- programowanie
- niskie czesne

Rekrutacja 1-31.03.2024 r.

**Zapraszamy dzieci
w wieku od 2,5 do 6 lat**

Przedszkole Niepubliczne
p.w. Dzieciątka Jezus
ul. Św. Marcina 38, 62-020 Swarzędz



KONTAKT: Tel. 61 897 45 93
przedszkoleswarzedz@caritaspozn.pl
www.przedszkoleswarzedz.caritaspozn.pl

STOMATOLOG

WAGADENT
dr. Agata Flis

Leczenie dzieci i dorosłych
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!

Krótkie terminy wizyt
Zapisy od **poniedziałku do soboty**

tel. 510 087 044
ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś
www.agadent.com.pl



SERWIS LAPTOPÓW I TELEFONÓW

www.MedykPC.com

Komputery

Laptopy

Akcesoria GSM



Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!

polub nasz fanpage [/MedykPC](#)



Medyk PC
Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38

lek. stom.
Dorota Łukaszyk

profilaktyka stomatologiczna
leczenie zachowawcze
protezy zębowe
korony, mosty

Rejestracja telefoniczna:

☎ **602-500-719**

przyjęcia również w ramach
NFZ: pon. 9-14; wt. i czw. 14-19



ammigo

www.ammigo.com.pl

**FARBY LAKIERY
MATERIAŁY BUDOWLANE**

Zapraszamy do naszych sklepów:

- Swarzędz ul. Grunwaldzka 13 tel. 61 817 26 72 bok@ammigo.com.pl
- Swarzędz ul. Warsztatowa 4 tel. 61 651 66 70 biuro@ammigo.com.pl